

Årsberetningen for
INATSISARTUT 2010



Forsidebillede:
Håndværkerarbejde i forbindelse med indretningen af
Inatsisartuts nye Informations- og presselokale.

Udgivet af Bureau for Inatsisartut
April 2010

Alle billeder: Bureau for Inatsisartut

Bureau for Inatsisartut · Postboks 1060 · 3900 Nuuk
inatsisartut@inatsisartut.gl · www.inatsisartut.gl

Indhold

INATSIARTUT

1	Forord ved Formanden for Inatsisartut	5
2	Formanden for Inatsisartut og formandskabet	7
3	Formandens aktiviteter	9
4	Formandskabets aktiviteter	13
5	Særlige begivenheder	19
6	Sammensætning af Inatsisartut	25
7	Nersornaat	29
8	Ombudsmanden for Inatsisartut	33

SAMLINGER

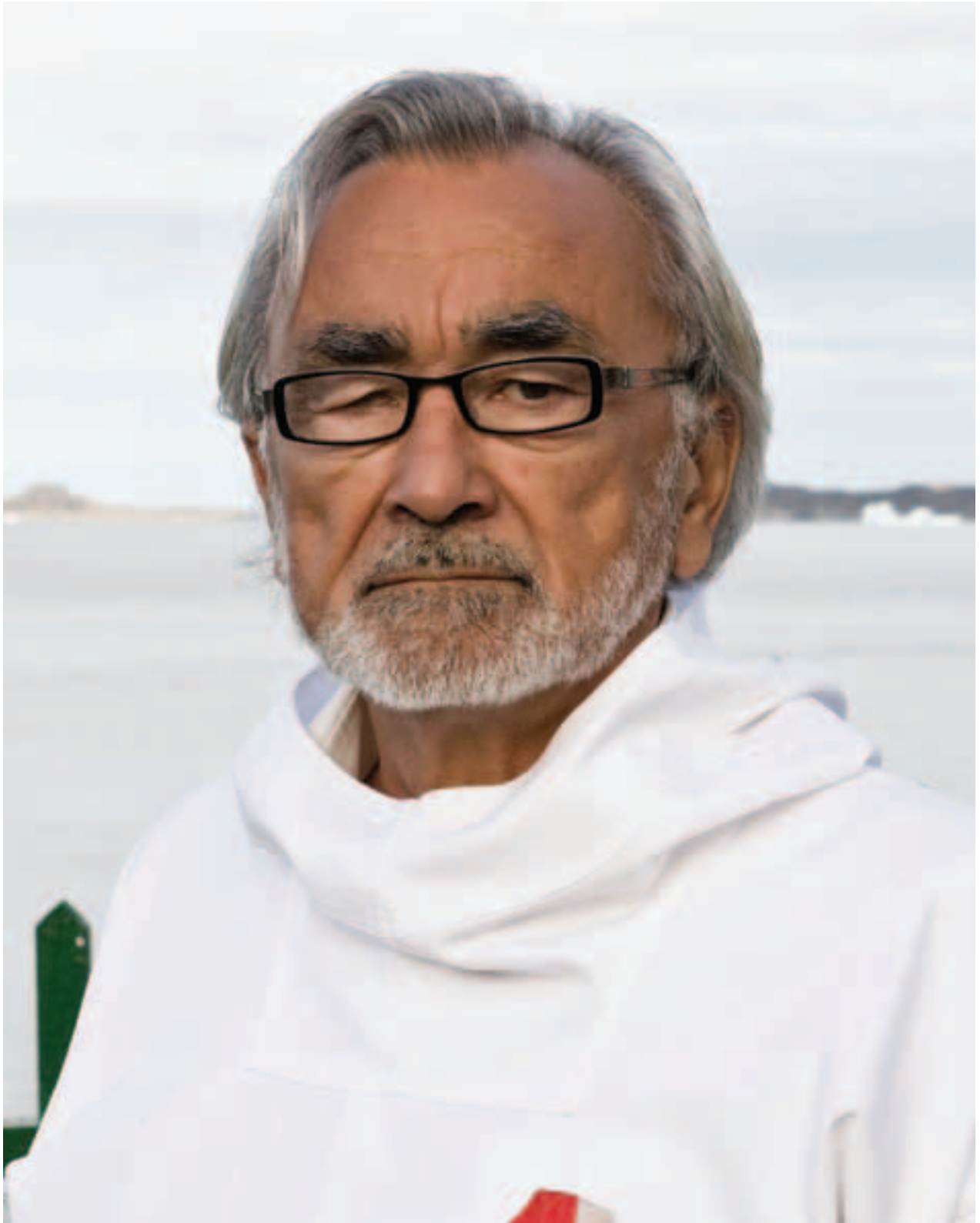
9	Oversigt over samlingerne	35
10	Spørgetime med Naalakkersuisut	37
11	§ 36 / § 37 spørgsmål	39

UDVALG

12	Oversigt over udvalgsarbejdet	41
13	Aktiviteter i udvalgene	43
14	Aktiviteter i Vestnordisk og Nordisk Råd	53

BUREAU FOR INATSIARTUT

15	Administration	57
16	Økonomi	61



Formanden for Inatsisartut Josef Motzfeldt.

1 Forord ved Formanden for Inatsisartut

2010 var året hvor Inatsisartut gennemgik en del forandringer. Forandringerne skete både på det usynlige plan i form af ændringer i arbejdsformen i Inatsisartut og på det synlige plan i form af en modernisering af de fysiske faciliteter i Inatsisartut.

For at tilpasse arbejdsformen har formandskabet udarbejdet en ny forretningsorden for Inatsisartut. Der er foretaget ombygninger af mødelokaler og informations- og pressefaciliteter, sammen med en række elektroniske tiltag, der skal medvirke til at give Inatsisartut de bedst mulige rammer.

Udbredelsen af digital teknologi sker hurtigt i samfundet, hvorfor der siden efterårssamlingen 2010 har været iværksat et større arbejde med at få opdateret de digitale arbejdsgange i Inatsisartut for at opnå effektiviseringer af arbejdsgangne og få reduceret mængden af papirdokumenter.

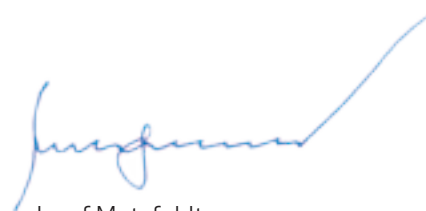
Dokumenterne til samlingerne vil for fremtiden kun blive omdelt i papirform til medlemmerne af Inatsisartut, mens alle andre interesserede vil blive henvist til at finde materialet elektronisk på Inatsisartuts hjemmeside, hvilket gerne skulle bevirke, at papirforbruget vil blive formindsket betydeligt. Inatsisartuts nye Informations- og presselokale er blevet udstyret med en informationsterminal, som både medlemmerne af Inatsisartut, pressen og gæster kan benytte sig af for at udskrive relevant materiale efter behov.

Der er arbejdet på at gøre den fysiske forskel mellem Inatsisartut og Naalakkersuisut mere synligt. Hensigten er at skabe en tydelig profil for hver institution, så borgerne bedre kan identificere de to institutioner. Institutionerne arbejder uafhængigt af hinanden – Inatsisartut vedtager love og beslutningsforslag, mens Naalakkersuisut skal udmønte disse beslutninger i praktisk politik gennem deres forvaltningsarbejde.

2010 blev også året hvor Jonathan Motzfeldt døde. Det er et tab af en stor personlighed, der har sat sit præg på Hjemmestyretiden. Ligesom tidligere medlem af Inatsisartut Jens Geisler og medlem af det nuværende Inatsisartut Jakob Skade ikke længere er iblandt os.

Men det politiske arbejde fortsætter, og der venter flere udfordringer forude, som jeg vil arbejde for at få realiseret i 2011. Jeg vil fortsat bestræbe mig på, at gøre Inatsisartut og dets arbejde synligt i offentligheden. Det arbejde, som er begyndt i 2010 og som der kan læses nærmere om i denne årsberetning, vil således blive videreført i det næstkommende år.

God læselyst.



Josef Motzfeldt
Formand for Inatsisartut
April 2011



Formandskabet for Inatsisartut: Finn Karlsen, Justus Hansen, Josef Motzfeldt, Olga P. Berthelsen og Per Berthelsen.

2 Formanden for Inatsisartut og formandskabet

Inatsisartut vælger ved begyndelsen af hvert inatsisartutår en formand og 4 næstformænd som tilsammen udgør Formandskabet for Inatsisartut.

Formandskabet repræsenterer Inatsisartut både eksternt og internt i Inatsisartut og varetager planlægningen og tilrettelæggelsen af samlingerne og arbejdsprocesserne i Inatsisartut generelt.

Formandskabets medlemmer i 2010:

Formanden for Inatsisartut Josef Motzfeldt (Inuit Ataqatigiit)

1. næstformand Per Berthelsen (Siumut)
2. næstformand Olga P. Berthelsen (Inuit Ataqatigiit)
3. næstformand Finn Karlsen (Siumut)
4. næstformand Justus Hansen (Demokraterne)



3 Formandens aktiviteter

Halvårige nyhedsbreve fra formanden

Formanden for Inatsisartut udgiver halvårige nyhedsbreve, der med fordel kan læses som supplement til årsberetningen.

Find formandens nyhedsbreve på [▶ inatsisartut.gl/formanden](http://inatsisartut.gl/formanden)

Formandens aktiviteter i 2010

Det har været en særlig travl forsommer og et travlt efterår for Formanden for Inatsisartut. Foruden planlægningen og afviklingen af forårssamlingen og efterårssamlingen 2010, har formanden været Formand for Præsidiets for Vestnordisk Råd. Formanden var ligeledes vært ved kontaktudvalgsmødet med Folketinget, ved årsmødet med de Vestnordiske parlamentsformænd samt ved Vestnordisk Råds årsmøde. Alle møder fandt sted i august måned i Tasiilaq. Herudover har formanden for Inatsisartut været på officielt besøg i Tjekkiet i september forud for efterårssamlingen.

Klimadebatmøde i Sydslesvig Vælgerforening

Formanden for Inatsisartut var inviteret til at deltage ved et klimadebatmøde i Sydslesvigsk Vælgerforening (SSW), som var arrangeret i samarbejde med Nordisk Informationskontor. Mødet afholdtes på Flensborg bibliotek den 11. marts. Debatten tog udgangspunkt i klimatopmødet COP15s resultater i København.

I paneldebatten deltog fire andre debattører: Professor Olav Hoffmeyer fra Flensborg Universitet og medlem af FN's klimaråd, Medlem af folketinget Nils Sindal fra Socialdemokratiet, som deltog som repræsentant for Folketinget, SSW's partiformand og klimaordfører i Landdagen Flemming Meyer samt afdelingsleder Hartmut Euler fra det Slesvig-Holstenske miljøministerium.

Det var et interessant og kompetent panel der var sammensat til debatten, og panelets deltagere skulle forsøge at give et billede af, hvor klimadebatten og Verden står efter COP 15 i København. Til trods for den alvorlige situation verden befinder sig i, henset til klimaforandringerne, så synes denne agenda at være afløst af andre dagsordner, selvom man endnu ikke har fundet en løsning på den alvorlige fælles udfordring.

Den Sydslesvigske presse var ligeledes repræsenteret under aftenens debat og havde forud for debatmødet beskrevet det planlagte møde grundigt.

Besøg af en delegation fra turismeudvalget fra den tyske Bundestag

Formanden for Inatsisartut modtog i maj en delegation fra turismeudvalget fra den tyske Bundestag.



Formanden bød delegationen velkommen i Salen og fortalte kort om Inatsisartut og det politiske arbejde i Grønland. Det tyske turismeudvalg består af 18 medlemmer, hvoraf Klaus Brähmig (formand), Anita Schäfer, Gabriele Hiller-Ohm og Horst Meierhofer samt udvalgssekretæren Stefan Dehé og tolken Martina Nießen deltog i besøget i Grønland.

Medlemmer fra Finans- og Erhvervsudvalget ved Naaja Nathanielsen og Finn Karlsen havde ligeledes lejlighed til at mødes med den tyske delegation. Turismeudvalget drøftede udover turisme i Grønland og dets udviklingspotentiale også spørgsmål om den generelle økonomiske situation, uddannelsesmuligheder og en bred vifte af fremtidige erhvervs muligheder.

Folketingets orienteringsrejse til Grønland juni 2010

Folketinget foretager årligt en orienteringsrejse til Grønland for en folketingsdelegation. Rigsombudsmanden i Grønland håndterer det praktiske i forbindelse med planlægning og gennemførelse af rejsen.

Ved delegationens besøg i 2010 stod en generel orientering om grønlandske forhold på programmet, mens hovedfokus var "Grønlands vej til økonomisk selvårenhed".

Delegationen rejste fra Narsarsuaq over Qaqortoq, Grønnedal, Paamiut, Qeqertarsuatsiaat, Nuuk og Maniitsoq.

I forbindelse med opholdet i Nuuk den 16. juni besøgte de otte folketingsmedlemmer og deres fem embedsfolk Inatsisartut, hvor Formanden for Inatsisartut efterfølgende holdt en reception i Hans Egedes Hus for delegationen. Ved receptionen fik andre medlemmer af Inatsisartut ligeledes lejlighed til at mødes med folketingsmedlemmerne.

Markeringen af Grønlands nationaldag i Bruxelles

Formanden for Inatsisartut var vært ved en større markering af Grønlands nationaldag i Bruxelles den 23. juni, som den grønlandske repræsentation i Bruxelles havde arrangeret. Dagen var arrangeret som optakt til Grønlands kommende forhandlinger med EU om en ny rammeaftale og som et led i den almindelige markering og synliggørelse af Grønland overfor relevante samarbejdspartnere i Bruxelles.

Dagen var velbesøgt af EU-parlamentarikere og andre samarbejdspartnere for Grønland i Bruxelles. Der blev serveret særligt udvalgte grønlandske produkter, som var stillet til rådighed af grønlandske leverandører.



Formandens møde med EU-parlamentets næstformand Diana Wallis

Under deltagelsen i markeringen af den grønlandske nationaldag i Bruxelles, havde Formanden for Inatsisartut lejlighed til at mødes med Diana Wallis, EU-parlamentets næstformand. Ved denne lejlighed drøftede Formanden for Inatsisartut og Diana Wallis mulighederne for en tættere og mere formaliseret dialog mellem EU-parlamentarikerne og de grønlandske parlamentarikere i forbindelse med EU's intensiverede arktiske politik. Dette ønskes for at sikre en direkte dialog mellem EU-parlamentarikerne og de parlamentarikere, der bebor de arktiske egne.

Årlige møder mellem de vestnordiske parlamentsformænd

Formanden for Inatsisartut havde værtskabet for det årlige møde mellem de vestnordiske parlamentsformænd, som blev afholdt i Tasiilaq forud for Vestnordisk Råds årsmøde. De vestnordiske parlamentsformænd består af parlamentsformændene fra Grønland, Island og Færøerne. Værtskabet går på tur mellem landene, og i 2011 afholdes mødet på Færøerne.



Vestnordisk Råds årsmøde i Tasiilaq

Formanden for Inatsisartut havde ligeledes formandskabet for Præsidiets for Vestnordisk Råd i året 2009/2010, hvorfor Rådet afholdt sit årsmøde i Tasiilaq.



Det etårige formandskab for Vestnordisk Råd blev på årsmødet i Tasiilaq, som planlagt, overdraget til Island, som nu varetager formandskabet indtil august 2011.



4 Formandskabets aktiviteter

Formandskabets arbejdsprogram

Formanden for Inatsisartut har sat som mål for indeværende valgperiode, at arbejdet i og omkring Inatsisartut skal styrkes. Dette gælder såvel eksternt som internt.

Formandskabet søger inspiration fra andre parlamenter til videreudvikling af arbejdet i formandskabet. Formandskabet har positiv opbakning til, at der skabes en arbejdsform i formandskabet, der så vidt det er muligt er baseret på upartiskhed og at der er forståelse for, at der træffes beslutninger på vegne af det samlede Inatsisartut. For at nå frem til denne arbejdsform, vil formandskabet i det kommende år besøge de vestnordiske præsidier og herigennem lære af arbejdsformen i andre parlamenter.

Herudover er det vigtigt, at der skabes en fælles forståelse i Inatsisartut om formandskabets rolle for det samlede Inatsisartut. Dette arbejde vil være et af de vigtigste mål for Formandskabets arbejde i de kommende år.

Formandskabets møder

Formandskabet har som noget nyt indført afholdelsen af et årligt seminar for formandskabet. Seminaret skal bidrage til formandskabets fordybelse på særlige fokusområder. I 2010 afholdt formandskabet i februar måned seminar i København omkring justeringen af taletiderne i Inatsisartut samt mødeledelsen i Inatsisartut.

Udvalg	Udvalgsmøder	Særlige aktiviteter
Formandskabet	42	2

Formandskabet afholdt 42 møder i 2010 mod 43 møder i 2009.

Formandskabets arbejdsopgaver koncentrerer sig hovedsageligt omkring tiden op til hver samling, hvor man mødes for at planlægge og tilrettelægge afviklingen af samlingen. Desuden mødes formandskabet forud for hver mødedag under en samling. Uden for samlinger mødes formandskabet efter behov og til deltagelse i særlige begivenheder såsom de årlige kontaktudvalgsmøder med Folketinget.

Kontaktudvalgsmøde mellem Folketingets præsidium og Formandskabet for Inatsisartut

Formandskabet havde dette år værtskabet for de årlige kontaktudvalgsmøder mellem folketingets præsidium og formandskabet for Inatsisartut. Mødet blev afholdt i Tasiilaq i august måned. Næste møde afholdes i Danmark i 2011, hvor Folketingets præsidium har værtskabet.

Kontaktudvalgsmøderne består af udveksling af erfaringer omkring det parlamentariske arbejde, ud



fra nye tiltag der er iværksat i Inatsisartut eller i Folketinget. Dette giver formandskabet en mulighed for at drøfte principielle sager og høre om andres erfaringer, hvilket bidrager til formandskabets større kendskab til mulige løsninger på parlamentariske problemstillinger.

25 års jubilæum for "Erfalasarput"

21. juni 2010 var dagen hvor vi markerede 25 års jubilæet for det grønlandske flag; Erfalasarput. Det var tidligere landstingsmedlem Hendrik Nielsen fra Qaqortoq, der i 1979 foreslog, at Grønland skulle have sit eget flag, hvilket Landstinget tilsluttede sig. Landsstyret afholdt derefter i 1980 en konkurrence om udformningen af flaget. Den endelige beslutning om Erfalasarput blev truffet i Landstinget den 14. februar 1984. Flaget blev ibrugtaget 1985. Formandskabet har besluttet, at markere dagen ved at sikre, at der opstilles en flagstang i haven til Hans Egedes Hus, som udgør Selvstyrets repræsentationshus. Flagstangen opføres i en tradition, der passer til husets historie og alder og forventes færdig i 2011.

Officielt besøg i Tjekkiet

Formandskabet for Inatsisartut blev inviteret til et officielt besøg i den Tjekkiske Republik af det tjekkiske Senats 1. vicepræsident Alena Gajduskova. Invitationen kom i forbindelse med at flere medlemmer af Senatet besøgte Grønland og Inatsisartut i efteråret 2009. Kun Formanden for Inatsisartut havde lejlighed til at deltage i besøget på det ønskede tidspunkt før valget til det tjekkiske parlament, der skulle finde sted i efteråret 2010.

Besøget startede med en flot modtagelse af Formanden for Inatsisartut og hans følge i lufthavnen ved 1. vicepræsidenten Alena Gajduskova og den danske ambassadør. På besøgets første aften var der indlagt en operaforestilling, opførelsen af operaen Don Giovanni i Prags flotte og historiske operahus.

Det var tydeligt, at besøget i Grønland havde gjort stort indtryk hos senatets medlemmer. Tjekkiet er en ung republik fra 1989 og er et relativt nyt medlem af EU. Af samme grund havde de tjekkiske politikere haft interesse i at foretage en orienteringsrejse til Grønland, for dels at mødes med medlemmer af Inatsisartut samt for at danne sig et indtryk af de klimatiske ændringer.



Formanden for Inatsisartut deltog ved en række møder med forskellige udvalg i det tjekkiske senat samt vicepremiereministeren, der også er Tjekkiets udenrigsminister. Under mødet med Udenrigsministeren fik Grønland tilsagn om, at Tjekkiet i fremtiden ville støtte Grønland i sælskindssagen, såfremt den kom på EU's ministerniveau igen. Besøget i Prag gav således Grønland nye kontakter med andre parlamentarikere i EU og muligheden for at udveksle synspunkter omkring fælles interesser.

Kurser for medlemmer af Inatsisartut

Formandskabet holdt et retorikkursus for medlemmerne af Inatsisartut, som fandt sted forud for forårssamlingen i april. Kurset var tiltænkt medlemmerne som et kursus, der skulle bidrage til at give medlemmerne redskaber til bedre forståelse og indsigt i deres rolle som medlem af Inatsisartut, hvor medlemmerne ofte skal tage flere hensyn under deres taler fra talerstolen, blandt andet hensyn til arbejdet med tolkningen af talerne.

Justeringer af taletider

Formandskabet tilpassede i 2010 forretningsordenen for Inatsisartut både ved forårssamlingen og efterårssamlingen ud fra formandskabets erfaringer og evalueringer omkring taletiderne. Dette gjaldt for såvel taletiderne ved de almindelige forhandlinger i Salen, og taletiderne i forbindelse med spørgetimen med Naalakkersuisut. Formandskabet vurderer, at der med de seneste ændringer og justeringer synes at være opnået en tilfredsstillende og passende fordeling af taletider til de forskellige sager, der kan forhandles i Inatsisartut.

Spørgetimen med Naalakkersuisut

Inatsisartut har ifølge sin forretningsorden gennem flere år haft muligheden for at have en spørgetime med Naalakkersuisut under samlingerne. Denne mulighed blev for første gang afprøvet ved forårssamlingen, hvor der blev afholdt spørgetime med Naalakkersuisut to gange.

Formandskabet vurderede disse spørgetimer som vellykkede og indarbejdede efterfølgende, ved planlægningen af dagsorden for efterårssamlingen, en ugentlig spørgetime med Naalakkersuisut. Spørgetimen blev således afviklet syv gange under efterårssamlingen.

Spørgetimen afvikles således, at Formanden for Naalakkersuisut anmelder to medlemmer af Naalakkersuisut der vil stå til rådighed for den planlagte spørgetime, hvorefter hvert af de to anmeldte medlemmer af Naalakkersuisut tildeles hver en halv time, hvori medlemmerne af Inatsisartut kan stille spørgsmål. Spørgetimen afholdes hver onsdag under en samling i tidsrummet fra kl. 11.00 til 12.00.



Elektronisk offentliggørelse af forhandlinger i Inatsisartut

Formandskabet har efter høring i partierne besluttet, at forhandlingerne i Inatsisartut fra og med efterårssamlingen 2010 kundgøres elektronisk på Inatsisartuts hjemmeside, ligesom de også vil blive udgivet på DVD. Det er formandskabets håb, at den elektroniske udgivelse af forhandlingerne i Inatsisartut vil blive nemmere tilgængelige og mere anvendelige end hvad der har været gældende for de trykte udgaver. Inatsisartuts forhandlinger er således fra og med efterårssamlingen 2010 gjort tilgængelige via Inatsisartuts hjemmeside og på DVD.

Find de elektroniske fortryk på inatsisartut.gl/samlinger

Reducering i omdeling af papirmateriale til samlingerne

Formandskabet har ligeledes besluttet, at alt materiale til samlingerne for fremtiden kun omdeles i papirform til medlemmerne af Inatsisartut. Ved modtagelsen af materialet til medlemmerne af Inatsisartut og Naalakkersuisut gøres materialet elektronisk tilgængeligt på Inatsisartuts hjemmeside. Materialet til en samling udsendes ligeledes løbende under samlingen i elektronisk form til medlemmerne af Inatsisartut og Naalakkersuisut samt til andre interesserede.

Miljøpolitik i Inatsisartut

Inatsisartut fik i 2010 en miljøprofil, som omfatter både Inatsisartut og Bureauet for Inatsisartut. Det overordnede formål er, at fremme en miljørigtig adfærd og et sundt arbejdsmiljø blandt medlemmer af Inatsisartut og bureauets ansatte. Disse initiativer ligger i naturlig forlængelse af andre initiativer såsom fremme af et røgfrit miljø.

Medlemmerne af Inatsisartut har konkret mærket denne mere miljørigtige adfærd bl.a. i form af den store reduktion af papirmængden under samlingerne.

Formandskabet har også valgt, at vise vejen ved at påbegynde udskiftning til sparepærer overalt i Inatsisartut – dog indtil videre ikke i Salen grundet de særlige behov for belysning til bl.a. TV-optagelser og fotografering.

For at begrænse udbredelsen af allergi anvendes der nu miljøneutrale rengøringsmidler, og der er taget initiativ til at begrænse anvendelsen og udbredelsen af duftstoffer som parfumer. Formandskabet har tilkendegivet, at der vil blive arbejdet for miljømæssige tiltag også i de kommende år.

Udsættelse af ungdomsparlamentet

Inatsisartut har siden 2003 hvert andet år afholdt et ungdomsparlament, og 2011 ville ifølge den hidtidige turnus have været næste gang, at ungdomsparlamentet skulle afholdes. I midlertid har formandskabet besluttet, at ungdomsparlamentet udsættes til 2012 for at der kan udarbejdes et nyt koncept for afholdelsen af ungdomsparlamente.

Det nye koncept skal især gøre forberedelsesfasen for de tilmeldte mere interessant og derved øge det pædagogiske udbytte for deltagerne. Ungdomsparlamentet i 2009 måtte udsættes nogle uger på grund af vanskeligheder med at få tilstrækkeligt tilmeldte. Forberedelserne viste vanskelighederne ved at fastholde interessen til ungdomsparlamentet i det koncept det forelå i, hvilket gentog sig under forberedelserne til ungdomsparlamentet for 2011.

Formandskabet besluttede derfor, at der skal arbejdes for en ændring af konceptet for ungdomsparlamentet. Ungdomsparlamentet har igennem årene haft deltagelse af unge fra uddannelsesinstitutionerne samt fra partiernes ungdomsafdelinger. Formandskabet ønsker, at fremtidens ungdomsparlament i stedet afvikles med deltagere fra folkeskolens ældste klasser, ligesom det påtænkes at ungdomsparlamentet afholdes over en dag i stedet for en uge.

Det nye koncept vil forsøge at inddrage digitale medier i større omfang og forventes præsenteret i løbet af 2011.

Formandskabets lovgivningsinitiativer

Formandskabet stillede til forårssamlingen 2010 forslag om justering af taletiderne for at sikre mere dynamik og hurtigere replikskifte i forhandlingerne. Der indførtes bl.a. maksimale taletider for ordførerindlæg og afskaffelse af den ubegrænsede adgang til kort opfølgning med bemærkninger og svar.

For ikke at indskrænke den parlamentariske debat indførte formandskabet en fast ugentlig spørgetime, hvor en til to medlemmer af Naalakkersuisut kan udspørges om ikke-forberedte emner inden for pågældende fagområde.

På efterårssamlingen 2010 vedtog Inatsisartut efter et gennemgribende udvalgsarbejde i formandskabet, i løbet af foråret og sommeren 2010, en revideret forretningsorden. Revisionen afhjælper den uoverskuelighed, der viste sig efter de senere års tilretninger af forretningsordenen, og tilretter forretningsordenen til de lovændringer, som følger af, at der samtidig med fremlæggelsen med forretningsordenen skete fremlæggelse af en ny lov for Inatsisartut og Naalakkersuisut.

Med loven om Inatsisartut og Naalakkersuisut blev der foretaget en formalisering af opdelingen mellem Inatsisartut og Naalakkersuisut som hhv. den lovgivende og udøvende magt. I konsekvens heraf overføres en del bestemmelser fra loven til forretningsordenen, der således i højere grad end tidligere kommer til at fungere som grundlag for regulering af de interne forhold i Inatsisartut.

Formandskabet fik på samme samling vedtaget en ændring af lov om økonomisk tilskud til politisk arbejde, dels for at skabe en større frihed for de politiske partier til selv at styre deres økonomi og dels for at fritage Bureau for Inatsisartut for den kontrol og administration af midlerne til orienteringsrejser, som fandt sted, og for at stoppe den uhjemlede økonomiske sammenblanding mellem de politiske partiers og bureauets økonomi.

Nye love om Inatsisartut

Hvorfor har det taget forholdsvis langt tid at revidere Forretningsordenen for Inatsisartut?

Overvejelserne om en revision begyndte i efteråret 2009 efter vedtagelsen af Selvstyreloven, som havde medført et behov for at lave en ny lov om Inatsisartut og Naalakkersuisut. Formandskabet gik i februar 2010 i gang med at vurdere, om de enkelte bestemmelser i forretningsordenen var tidssvarende. Men da både forretningsordenen og Lov om Inatsisartut og Naalakkersuisut skulle træde i kraft samtidigt, måtte revisionen af forretningsordenen afvente afslutning af arbejdet med Lov om Inatsisartut og Naalakkersuisut. Enkelte bestemmelser i den gamle lov om Landsting og Landsstyre, der kun vedrørte Inatsisartuts egne forhold, skulle nemlig udgå i den nye lov og overføres til forretningsordenen.

Hvorfor havde indførelse af Selvstyret gjort en ændring af Lov om Inatsisartut og Naalakkersuisut nødvendig?

Denne ændring var en opfølgning på Selvstyreloven. Grunden til at loven blev ændret er, at det med de øgede beføjelser, som blev overført til Selvstyret, var nødvendigt i højere grad at lave en formel adskillelse mellem den lovgivende magt Inatsisartut og den udøvende magt Naalakkersuisut.

Hvad er de vigtigste ændringer i den nye forretningsorden?

At der overføres kompetencer fra Inatsisartut til formandskabet. Blandt andet er det nu Udvalget for Forretningsordenen, der fastsætter dagens møder i Inatsisartut. Finansudvalget og Revisionsudvalget vælges fremover på forårssamlingen af hensyn til finanslovs- og regnskabsprocessen. Og den nye forretningsorden giver et langt bedre overblik og ensartede termer.

Hvorfor var det nødvendigt at justere taletiderne, som også fremgår af forretningsordenen, to gange i løbet af 2010?

Der skulle sikres en smidigere debat i Salen. Små, hurtige meningsudvekslinger. Tidligere var der mulighed for at tale et ubegrænset antal gange. Efter den første ændring viste det sig, at det var fordelagtigt at kunne fortsætte debatten efter de afsluttende bemærkninger fra forslagsstilleren med få spørgsmål per parti. Til gengæld kan der ikke længere stilles spørgsmål i Salen til mundtlig besvarelse. I stedet for skal de stilles skriftligt gennem et § 37 (tidligere § 36) spørgsmål.



5 Særlige begivenheder

Kulturnatten

Inatsisartut har siden 2001 holdt åbent hus på Kulturnatten i Nuuk for at give befolkningen mulighed for at få et uformelt indblik i medlemmernes arbejde, hvad administrationen arbejder med, og for at få et indtryk af de fysiske rammer i Inatsisartut.

Ikke mindst set i lyset af succesen fra tidligere år, deltog Inatsisartut igen i Kulturnatten den 23. januar. Der var rundvisninger med informationer om arbejdet i Inatsisartut og om kunsten, der udsmykker lokalerne rundt omkring i Inatsisartut. I mødelokalerne var der mulighed for at teste sin viden om politik og arbejdet i Inatsisartut. I kaffestuen blev der serveret kaffe, te, grønlandsk kage, frugt og saft. Ligesom partigangene også holdt åbent hus, og der var mulighed for at mødes med medlemmerne. Formandens kontor var ligeledes åbent for besøg, og her kunne blandt andet den originale Selvstyrelov ses sammen med gaver, som Inatsisartut har modtaget i forbindelse med indførelse af Selvstyre den 21. juni 2009.

Besøgstallet blev opgjort til mellem 1.500 og 1.800.

Yderligere informationer om kulturnatten ► inatsisartut.gl/kulturnat

Hendes Majestæts 70 års fødselsdag

I anledning af Dronning Margrethes 70 års fødselsdag den 16. april deltog Formanden for Inatsisartut ved den officielle festmiddag den 13. april på Christiansborg. Inatsisartut og Naalakkersuisut har givet hendes Majestæt et maleri udført af Niels Motzfeldt.

Kunstneren har døbt maleriet "Arnap Sullivia" og karakteriseret det med ordene "Da jeg fik overdraget opgaven om et maleri som en gave til Dronningens fødselsdag var mine første tanker et særegent maleri, der ville passe til en kvinde, lidt oppe i årene, vidende og erfaren, og som selv var kunstner. Under min tankevirkomhed kunne jeg ikke komme udenom at tænke på om hvor mange og forskellige kunstværker fødselaren selv har eller har oplevet, medens min tankevirkomhed primært kredsedde om hvordan jeg kunne skabe et unikt grønlandsk maleri. Efter et par dage faldt motivet på plads, og jeg besluttede at male et arbejdsbord til skindbrodering, hverdagsagtigt men med særlig udformning."

Formanden for Inatsisartut Josef Motzfeldt og Formanden for Naalakkersuit Kuupik Kleist har på vegne af den grønlandske befolkning sendt Hendes Majestæt en lykønskning med 70 års fødselsdagen med ordene:

"Ataqinartorsuaq Margrethe Aappaat
Danmarkip Dronningia

70-inik ukioqalerlutit inuissiorinnini
Kalaallit Nunaat inuilu sinnerlugit pilluaqqatsigit"

"Deres Majestæt Margrethe II
Dronning af Danmark,

på vegne af Grønland og dets befolkning
ønsker vi Dem tillykke med 70 års fødselsdagen"



Vestnordisk kvindekongress i Reykjavik

I starten af juni deltog fem medlemmer af Inatsisartut på en vestnordisk kvindekongress i Reykjavik, som Althingis formand Ásta R. Jóhannesdóttir havde inviteret til. Kongressen havde til formål, at belyse kvindernes position og magt i politik og erhvervslivet i Vestnorden nærmere. Udover de fem medlemmer af Inatsisartut Akitsinnguaq Olsen, Aleqa Hammond, Jane Petersen, Olga P. Berthelsen og Ruth Heilman var Grønlands Ligestillingsråd repræsenteret med Poul Hansen og Regine Enoksen samt Ilisimatusarfik med rektor Tine Pars og cand. scient. adm. adjunkt Marie-Katrine Poppel.

De forskellige talere belyste kvindernes position i de vestnordiske parlamenter og i erhvervslivet. Fra Grønland talte Rektor fra Ilisimatusarfik Tine Pars om kvinders position i det grønlandske erhvervsliv, mens Marie-Katrine Poppel tegnede et billede af kvindernes position i Inatsisartut. Udgangspunkt for de enkelte bidrag var spørgsmålet, om det har en betydning for virksomhedernes ledelser og landenes lovgivende forsamlinger, at kvinder deltager på lige fod med mænd. Derefter fokuserede kongressen på mulige og særlige tiltag der kunne iværksættes for at opnå ligestilling i politik og i erhvervslivet. Som et konkret eksempel blev der fremhævet en ny lov, som det islandske parlament Althinget fornylig har vedtaget, som har til formål at opnå ligestilling i erhvervslivet. Kongressen blev afsluttet med en diskussion om mænds ansvar for at opnå og bevare ligestilling i samfundet.

Post Greenland overrækker Inatsisartut frimærker over Hjemmestyrets og Selvstyrets mærkedage

I juni takkede Formanden for Inatsisartut Post Greenland for deres gave til Inatsisartut i anledningen af Selvstyrets indførelse i 2009. Det drejer sig om fire frimærker, der relaterer sig til fire særlige mærkedage for Hjemmestyrets historie og, med det seneste i rækken, til indførelsen af Selvstyret.

Post Greenland har fået udarbejdet flotte opsætninger af de fem jubilæumsfrimærker bestående af hele frimærkeark samt en forstørrelse af det enkelte mærke indsat i passepartout og glas og ramme.

De indrammede frimærker pryder administrationsgangen i Bureauet for Inatsisartut.



Besøg af FIFA præsident Joseph Sepp Blatter

Kort forud for åbningen af efterårssamlingen 2010 besøgte FIFA præsident Joseph Sepp Blatter Inatsisartut i forbindelse med sit officielle besøg i Grønland.

Joseph Sepp Blatter overrakte Formanden for Inatsisartut en medalje fra FIFA samt et flag, hvor der står "Le President, FIFA Official visit to Greenland". Josef Motzfeldt overrakte efterfølgende Præsidenten mancheknapper af en østgrønlandsk stenart og en erindrings porcelænsskål fra indførelsen af Selvstyret. Forud for besøget i Nuuk havde Joseph Sepp Blatter indviet en kunstgræsbane i Qaqortoq.

På billedet ses Formanden for Inatsisartut sammen med FIFA præsidenten Joseph Sepp Blatter (t.h.) og Præsidenten for Dansk Boldspil Union Allan Hansen (t.v.).



Dødsfald

Tidligere formand for Landstyret og Landstinget samt medlem af Landstinget Jonathan Motzfeldt afgik ved døden den 28. oktober 2010.

Jonathan Motzfeldt fik en statsmandsbegravelse med deltagelse af H.K.H. Kronprins Frederik, Islands præsident Ólafur Ragnar Grímsson, Formand for Vestnordisk Råd Ólína Þorvarðardóttir, Danmarks tidligere udenrigsminister Per Stig Møller og Jonathan Motzfeldts personlige ven Mogens Lykketoft og mange andre. Bisættelsen fandt sted den 5. november under befolkningens store deltagelse. Gudstjenesten fra Hans Egedes kirke kunne følges på KNR TV og fra Katuaq, hvor der blev opstillet en storskærm. Efter begravelsen på kirkegården kunne offentligheden følge de officielt indbudte gæsters mindetaler i Katuaq til kaffe og the.

Formanden for Inatsisartut Josef Motzfeldt udtalte ved den anledning følgende mindeord:

*"En dag, når fangeren har
lagt sin qajaq op,*

*Når fangeren har forladt det
fartøj,*

*som har sikret livet for
generationer,*

vil vi bøje vore hoveder,

*ved havet, til lyden af
bølgernes slag.'*

*Sådan skrev Jonathan i et af
sine digte i sin ungdom.*

*Landets stærke politiske
leder har nu forladt sin qajaq og
lagt den op.*

*Samfundets ledestjerne er ikke
længere iblandt os.*

Efteråret er over os og småfuglenes sang er forstummet.

Men Jonathans stemme og tanker vil ligesom vindens evige susen i fjeldene genlyde iblandt os for altid.

At Jonathan er opfostret blandt de store qajaqmænd i Qassimiut har han aldrig lagt skjul på. Det udgjorde hans grundværdier for livet, både i sin tankegang og i sin til stadighed årvågne blik for uventede overraskelser.

En sand ven, udspreder af glæde og som ikke skelnede mellem høj eller lav, har nået sit hvilested.

Han var sangens ven, komponist, digter, habil jæger, pastor, dygtig kok og havde stor respekt for menneskehedens mangfoldighed og var altid nysgerrig efter ny viden og født til at være leder for sit samfund. Jeg er stolt når jeg på mine rejser både her i landet og i andre lande, møder så mange som spørger til dig i ærbødighed.

Kære Kristjana, Karen, Klaus og hele familien - også Inatsisartut deltager i jeres sorg over tabet af landets store søn.

Dog har vi så meget grund til at være taknemmelige for det håb, som han har plantet hos os. Det håb Jonathan har tændt, vil vi værne om.

Det er mit håb, at vores ærbødige taknemmelighed altid vil minde os om fællesskabet som befolkningens styrke."



Ny designlinje for Inatsisartut

I løbet af 2010 blev der udarbejdet en ny designlinje for Inatsisartut.

Indførelsen af Selvstyret i 2009 medførte et ønske om en mere tydelig synliggørelse af, at Inatsisartut og Naalakkersuisut er to af hinanden uafhængige institutioner.

Arbejdet tog udgangspunkt i Hjemmestyrets våben, som viser en isbjørn med en oprejst venstre pote. Ved at bibeholde isbjørnen som motiv understreges, at Inatsisartut er en del af Grønlands Selvstyre. Under udarbejdelse af Inatsisartuts nye designlinje blev der lagt vægt på, at det også kunne integreres på en passende måde på Inatsisartuts nye hjemmeside, som gik online i foråret 2009 for at markere Inatsisartut som en selvstændig institution. Hjemmesidens nye layout baserer sig på fire hovedområder – Inatsisartut, Samlinger, Udvalg og Bureau for Inatsisartut – som hver har fået sin egen farve. Inatsisartuts designlinje afspejler dette, idet Inatsisartuts logo findes i de tilsvarende fire forskellige

farver. Den nye designlinje skal sikre en selvstændig profil for Inatsisartut.

Både logo og designlinje vil for fremtiden komme til udtryk i nyt informationsmateriale om Inatsisartut. Derudover er Inatsisartuts logo også blevet synligt i Inatsisartuts nye Informations- og presselokale, som der kan læses mere om i kapitel 15.





6 Sammensætning af Inatsisartut

Mandatfordeling

Det sidste valg til Inatsisartut fandt sted den 2. juni 2009. Valgresultatet gav følgende mandatfordeling:

Inuit Ataqatigiit	14 medlemmer
Siumut	9 medlemmer
Demokraterne	4 medlemmer
Atassut	3 medlemmer
Kattusseqatigiit Partiit	1 medlem

Siden konstitueringen af Inatsisartut i juni 2009 har flere medlemmer skiftet partitilhørsforhold, hvorfor mandatfordelingen har ændret sig. Per 31. december 2010 har mandatfordelingen været som følger:

Inuit Ataqatigiit	12 medlemmer
Siumut	12 medlemmer
Demokraterne	4 medlemmer
Atassut	2 medlemmer
Kattusseqatigiit Partiit	1 medlem

Orlov

Flere medlemmer af Inatsisartut har fået bevilget orlov, mens de indgår i Naalakkersuisut. Formandskabet har derudover i visse tilfælde bevilget enkelte medlemmer orlov i en nærmere afgrænset periode. Under orloven indtræder en suppleant i Inatsisartut.

Følgende af Inuit Ataqatigiits medlemmer af Naalakkersuisut tog orlov:

Ane Hansen
Maliina Abelsen
Agathe Fontain
Mimi Karlsen

Følgende suppleanter kom ind for Inuit Ataqatigiit:

Anders Olsen
Debora Kleist
Jane Petersen
Isak Hammond

Følgende af Demokraternes medlemmer af Naalakkersuisut tog orlov:

Jens B. Frederiksen
Palle Christiansen

Følgende suppleanter kom ind for Demokraterne:

Justus Hansen
Andreas Uldum

Anthon Frederiksen (Kattusseqatigiit Partiit) blev suppleret af Jakob Skade inden hans død den 5. oktober. Efter indtræden af to efter hinanden følgende suppleanter i kortere perioder er Knud Fleischer siden den 8. november suppleant for Anthon Frederiksen.

Medlemmer af Inatsisartut per 31. december 2010:

Inuit Ataqtigiit (12 mandater):



Hans Aronsen



Olga P. Berthelsen



Harald Bianco



Aqqaluaq B. Egede



Isak Hammond



Juliane Henningsen



Debora Kleist



Kuupik Kleist



Storm Ludvigsen



Josef Motzfeldt



Naaja Nathanielsen



Jane Petersen

Mandatfordelingen ændrede sig for Inuit Ataqtigiit i 2010, da Anders Olsen den 1. oktober skiftede til Siumut.

Siumut (12 mandater):



Malik Berthelsen



Per Berthelsen



Hans Enoksen



Aleqa Hammond



Ruth Heilmann



Doris Jakobsen



Kristian
Jeremiassen



Kim Kielsen



Karl Lyberth



Akitsinnguaq Olsen



Finn Karlsen



Anders Olsen

Mandatfordelingen ændrede sig i 2010 to gange for Siumut: første gang, da Finn Karlsen den 23. september blev medlem af partiet, og anden gang, da Anders Olsen den 1. oktober blev medlem.

Demokraterne (4 mandater):



Justus Hansen



Astrid Fleischer Rex



Niels Thomsen



Andreas Uldum

Atassut (2 mandater):



Siverth K. Heilmann



Knud Kristiansen

Mandatfordelingen ændrede sig for Atassut i 2010, da Finn Karlsen den 23. september skiftede til Siumut.

Kattusseqatigiit Partiit (1 mandat):



Knud Fleischer

Efter Jakob Skades død den 5. oktober indtrådte Knud Fleischer den 8. november som medlem.



7 Nersornaat

Grønlands Selvstyres fortjenstmedalje Nersornaat blev indstiftet i forbindelse med Hjemmestyrets 10 års jubilæum i 1989. Medaljen er Selvstyrets fornemmeste anerkendelse, og medaljen kan tildeles personer, der i en længere periode og i væsentlig grad har ydet en fortjenstfuld indsats for Grønland, herunder grønlandsk sprog, kultur og anseelse. Formandskabet for Inatsisartut træffer beslutning om tildeling af medaljer. Medaljen tildeles enten i guld eller i sølv.

Formandskabet for Inatsisartut har i marts ændret bestemmelserne for Nersornaat. De nye bestemmelser har til formål at reducere antallet af uddelinger for at sikre medaljens særlige anerkendelse for en fortjenstfuld indsats for Grønland.

Medalje i guld uddeles således højst én gang årligt. Medalje i sølv uddeles højst fem gange årligt. I særlige tilfælde kan formandskabet fravige dette antal.

Tildelte guldmedaljer 2010	Overrakt:
Kuupik Kleist	17. maj

Tildelte sølvmedaljer 2010	Overrakt:
Kitsia Berthelsen	6. maj
Rosine Heilmann	6. maj
Abel Silassen	9. december
Laarsearaq Skifte	18. december

Formandskabet tildelte to Nersornaat i sølv i april måned. Modtagerne af Nersornaat i sølv var Kitsia Berthelsen og Rosina Heilmann, hvor formandskabet begrundede tildelingen med, at de begge over en længere periode og i en væsentlig grad har ydet en fortjenstfuld indsats for Grønland på det kulturelle område.

Formandskabet tildelte en Nersornaat i guld i maj måned. Nersornaat i guld blev tildelt Formanden for Naalakkersuisut Kuupik Kleist, med begrundelsen, at Kuupik Kleist over en længere periode og i en væsentlig grad har ydet en fortjenstfuld anseelse og indsats for Grønland, både på det kulturelle og sproglige område.

Tildelingerne af Nersornaat foregik ved en reception i Hans Egedes Hus.

2010 afsluttedes med tildelingen af to Nersornaat i sølv i december måned. Modtagerne af Nersornaat i sølv var pensioneret skibsfører Abel Silassen ("Abilleeraq"), Nanortalik og direktør Laarsearaq Skifte, Sisimiut.

Formandskabet har tildelt Abel Silassen Nersornaat i sølv med begrundelsen, at han over en længere periode og i en væsentlig grad har ydet en fortjenstfuld indsats i arbejdet for kulturen.

Tildelingen af Nersornaat foregik ved en reception i Nanortalik.

Formandskabet har tildelt Laarsearaq Skifte Nersornaat i sølv med begrundelsen, at han over en længere periode og i en væsentlig grad har ydet en fortjenstfuld indsats i arbejdet for sporten.

Tildelingen af Nersornaat foregik ved en reception i Sisimiut.

Bestemmelser for Nersornaat

§ 1

Medaljen betegnes Nersornaat.

§ 2

Medaljens udformning fremgår af vedlagte bilag. Medaljen bæres i et rødt og hvidt silkebånd knyttet som dansk ordensbånd. Det røde og hvide silkebånd er udformet som det grønlandske flag.

§ 3

Medaljen tildeles af formandskabet for Inatsisartut. Inden tildeling konsulteres Nalaakkersuisut. Tildeling kan ske uden indstilling. Formandskabet kan uddelegere overrækkelsen til et medlem af Inatsisartut eller Naalakkersuisut.

§ 4

Medaljen kan tildeles danske og udenlandske statsborgere, der i en længere periode og i væsentlig grad har ydet en fortjenstfuld indsats for Grønland, herunder grønlandsk sprog, kultur og anseelse.

§ 5

Medaljens uddeles i guld og sølv.

Medalje i guld uddeles højst 1 gang årligt. Medalje i sølv uddeles højst 5 gange årligt. I særlige tilfælde kan formandskabet fravige dette antal.

Medalje i guld skal tilbageleveres ved modtagerens død, mens medalje i sølv ikke skal tilbageleveres. Såfremt medalje i guld ikke tilbageleveres, kan der kræves erstatning efter formandskabets nærmere bestemmelse.

Sammen med medaljen modtager medaljemodtageren et diplom. Diplomet kan indeholde en begrundelse for tildelingen. Diplomet underskrives af formanden for Inatsisartut.

§ 6

Når nogen, hvem medaljen er tildelt, gør sig skyldig i forhold, som ville have udelukket den pågældende fra at få medaljen tildelt, kan medaljen fratages den pågældende efter formandskabets nærmere bestemmelse.

§ 7

Medaljen kan uden særskilt tilladelse bæres alene eller sammen med danske og udenlandske ordner og medaljer. Medaljen bæres på venstre side af brystet, jfr. også herved Kongehusets vejledning om bæring af dekorationer.

Således vedtaget af Formandskabet for Inatsisartut:

Nuuk, den 8. marts 2010

Josef Motzfeldt
Formand for Inatsisartut

/

Ellen Kolby Chemnitz
Generalsekretær



Kuupik Kleist modtog Nersornaat i guld.



Laarseeraq Skifte modtog Nersornaat i sølv.



Rosine Heilmann modtog Nersornaat i sølv.



Kitsia Berthelsen modtog Nersornaat i sølv.



Abel Silassen modtog Nersornaat i sølv.



Ombudsmand for Inatsisartut Vera Leth.

8 Ombudsmanden for Inatsisartut

2010 blev det år, hvor den nye ombudsmandslov skulle gennemføres i praksis.

I årets løb blev der derfor taget skridt til at fastlægge procedurerne for gennemførelse af inspektioner, både de inspektioner, der gennemføres på grundlag af Ombudsmandens almindelige virksomhed og de såkaldte OPCAT (Optional Protocol to the Convention against Torture) inspektioner, der gennemføres på grundlag af FN's torturkonvention. Ombudsmanden for Inatsisartut er ved Inatsisartutloven om Ombudsmanden for Inatsisartut § 17 pålagt denne opgave for Grønlands vedkommende.

Ombudsmanden har med henblik på forberedelse af inspektionsvirksomheden haft drøftelser med Folketingets Ombudsmand, Institut for Menneskerettigheder og Rehabiliteringscentret for Torturofre.

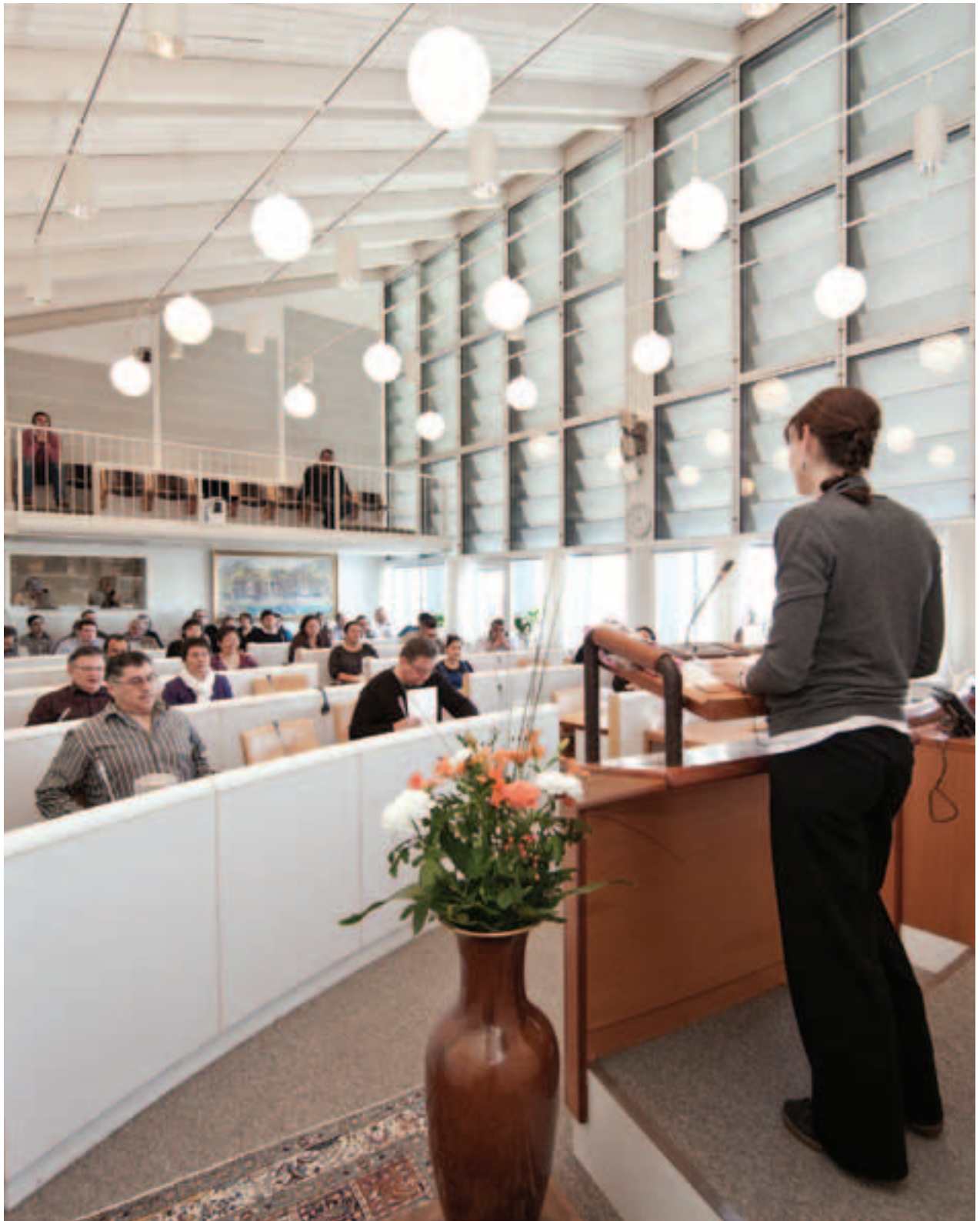
Ombudsmandsembedet har i 2010 gennemført sit første kommunebesøg efter kommunesammenlægningen.

Besøget gav overordnet indtryk af, at kommunesammenlægningen har nødvendiggjort betydelige omlægninger i den daglige kommunale administration for at få de nye storkommuner til at fungere som enheder samtidig med, at kravet om sikring af borgerens retssikkerhed skal tilgodeses.

I øvrigt har sagstallet hos Ombudsmanden i 2010 holdt sig på det høje niveau fra 2009.

Ombudsmandens sagsbehandlingstid har i 2010 desværre været påvirket negativt af, at Ombudsmanden i en række sager ikke har fået svar eller ikke har fået fyldestgørende svar. Det drejer sig i særlig grad om sager vedrørende skat og restanceinddrivelse samt sager om det offentlige boligudlejning.

Nærmere information om ombudsmandens arbejde i 2010 kan fås i Ombudsmandens årsberetning for 2010, som offentliggøres i bogform, og på Ombudsmandens hjemmeside.



Medlem af Naalakkersuisut for Sociale Anliggender Maliina Abelsen på talerstolen i Salen.

9 Oversigt over samlingerne

Oversigt over samlingerne siden valget 2009

Konstistuerende samling 2009 med 3 mødedage fra den 12. juni til den 16. juni.

Efterårssamling 2009 med 28 mødedage fra den 25. september til den 27. november.

Forårssamling 2010 med 16 mødedage fra den 9. april til den 18. maj.

Efterårssamling 2010 med 23 mødedage fra den 17. september til den 15. november.

Arbejdet i Inatsisartut under samlingerne i 2009 og 2010	Konst. saml. 2009	Ekstraord. saml. 2009	Efterårs-saml. 2009	Forårssaml. 2010	Efterårssaml. 2010
Antal mødedage	3	2	27	16	23
Beslutningsforslag fremsat af Naalakkersuisut	0	4	6	12	4
Lov- og forordningsforslag fremsat af Naalakkersuisut	0	0	25	25	13
Redegørelser og beretninger fremsat af Naalakkersuisut	0	0	8	7	3
Beslutningsforslag fremsat af medlemmer	0	0	45	33	30
Lov- og forordningsforslag fremsat af medlemmer	0	0	1	2	3
Vestnordisk Råds rekommandationer	0	0	0	1	5
Forslag til forespørgselsdebat	0	0	9	12	6
Spørgsmål til Naalakkersuisut	0	0	21	2	5
Antal punkter i alt	0	4	115	94	69



10 Spørgetime med Naalakkersuisut

Formandskabet for Inatsisartut besluttede i april 2010, at der for første gang skulle gøres brug af forretningsordensens § 36 stk. 7 (nu § 37 stk. 5), som omhandler formandskabets mulighed for at fastsætte en ugentlig spørgetime med Naalakkersuisut. Her kan medlemmer af Inatsisartut mundtligt og uden anmeldelse stille spørgsmål til Naalakkersuisut til umiddelbar besvarelse.

For at kunne nå så mange spørgsmål som muligt og så bred en partispredning som muligt, blev det med hjemmel i bilaget i forretningsordenen om afvigelse fra taletiderne besluttet, at spørgetimen skulle afvikles som følger:

- Spørgsmål stilles indenfor en taletid på to minutter,
- Naalakkersuisutmedlemmers besvarelse må ikke overstige to minutter,
- Spørgeren kan efter besvarelsen få ordet en gang i et minut til opfølgende spørgsmål,
- Naalakkersuisutmedlemmet har et minut til at svare herpå,
- Hvert parti kan højst stille tre spørgsmål (heri ikke medregnet opfølgende spørgsmål),
- Hvis alle partier har haft mulighed for at stille tre spørgsmål, og der er tid tilovers, er spørgemængden fri.

Spørgetimerne blev gennemført som følger:

Forårssamlingen 2010	
5. maj	Kuupik Kleist og Maliina Abelsen
12. maj	Anthon Frederiksen og Ove Karl Berthelsen

Efterårssamlingen 2010	
22. september	Kuupik Kleist og Anthon Frederiksen
29. september	Mimi Karlsen og Ane Hansen
6. oktober	Ove Karl Berthelsen
13. oktober	Palle Christiansen
20. oktober	Maliina Abelsen og Agathe Fontain
27. oktober	Kuupik Kleist
10. november	Jens B. Frederiksen

udtalelse, bortfalder eventuelle forespørgselsartutudtalelse, som er meddelt mødelederen, men endnu ikke bragt til afstemning. Anden form for beslutning kan ikke træffes under forhandling om en forespørgsel, jævnfør dog §§ 50-52.

Spørgsmål til Naalakkersuisut

§ 37. Ønsker et medlem at indhente oplysninger om et offentligt anliggende, kan dette ske ved et spørgsmål til Naalakkersuisut. Spørgsmålet stilles skriftligt og indgives til formanden for Inatsisartut, der anmelder spørgsmålet overfor Inatsisartut, når det er omdelt. Spørgsmålet skal være kort og bestemt affattet og ledsaget af en begrundelse.

Stk. 2. Erklærer Naalakkersuisut, at det ikke ser sig i stand til at bevare spørgsmålet, er sagen dermed slut.

Stk. 3. Formanden for Inatsisartut sørger for, at indret fra Naalakkersuisut videregives til spørgeren, og at spørgsmålet og svar offentliggøres for medlemmerne af Inatsisartut.

Stk. 4. Spørgsmål kan tilføjes inden midt i svarens behandling. Spørgsmål kan ikke rettes af andre.

Stk. 5. Formanden for Inatsisartut kan

forbeholde sig retten til at ændre spørgsmålets formulering, hvis medlemmerne af Inatsisartut

ikke er tilfredse med spørgsmålets formulering, og hvis medlemmerne af Inatsisartut

ikke er tilfredse med spørgsmålets indhold, og hvis medlemmerne af Inatsisartut

ikke er tilfredse med spørgsmålets indhold, og hvis medlemmerne af Inatsisartut

ikke er tilfredse med spørgsmålets indhold, og hvis medlemmerne af Inatsisartut

ikke er tilfredse med spørgsmålets indhold, og hvis medlemmerne af Inatsisartut

Grundlag

§ 38. Inatsisartut afholder møde første dag i september og første dag i oktober af følgende år.

Stk. 2. Inatsisartut afholder møde første dag i september af følgende år.

Stk. 3. Inatsisartut afholder møde første dag i september af følgende år.

med passende afbrydelse af mødet.

Inatsisartut afholder møde første dag i september af følgende år.

formanden for Inatsisartut sørger for, at indret fra Naalakkersuisut videregives til spørgeren, og at spørgsmålet og svar offentliggøres for medlemmerne af Inatsisartut.

delen af medlemmerne af Inatsisartut.

det. Under mødet behandler Inatsisartut spørgsmål til grund for Inatsisartut.

Stk. 4. Inatsisartut afholder møde første dag i september af følgende år.

nære efter mødet.

ordinære møder.

Formkrav

§ 39. På mødet afholdes mødet i overensstemmelse med de sædvanlige regler for mødet.

ordenen af mødet.

overensstemmelse med de sædvanlige regler for mødet.

sædvanlige regler for mødet.

anden dag i september af følgende år.

bet for mødet.

Stk. 2. Inatsisartut afholder møde første dag i september af følgende år.

skulle mødet afholdes første dag i september af følgende år.

meget tidligt.

tegn

11 § 36 / § 37 spørgsmål

I henhold til § 37 (tidligere § 36 stk. 2) i Forretningsorden for Inatsisartut kan et medlem indhente oplysninger om et offentligt anliggende ved et spørgsmål til Naalakkersuisut. Spørgsmålet stilles skriftligt og indgives til Formanden for Inatsisartut, der anmelder spørgsmålet overfor Inatsisartut, når det er omdelt. Spørgsmålet skal være kort og bestemt affattet og ledsaget af en begrundelse.

Siden 2008 har partierne fremsat følgende antal § 36 / § 37 spørgsmål:

Parti	2008	2009	2010
Inuit Ataqatigiit	43	42	21
Siumut	17	88	205
Demokraterne	44	27	24
Atassut	6	5	23
Kattusseqatigiit Partiiat	15	7	5
Løsgænger	3	2	-
I alt	128	171	278



12 Oversigt over udvalgsarbejdet

Inatsisartut nedsætter hvert år de lovpligtige og stående udvalg. Udvalgene har til hovedopgave at gennemgå og afgive betænkning om de lov- og beslutningsforslag, som Inatsisartut henviser til udvalgsbehandling. Udvalgene holder sig tillige à jour med deres arbejdsområde og fører tilsyn med, at forvaltningen under Naalakkersuisut holder sig inden for lovens rammer. Hvert udvalg består typisk af fem medlemmer af Inatsisartut. Valg til udvalgene foretages ved anvendelse af d'Hondts metode.

Udvalgenes virksomhed i perioden 1.1. - 31.12.

Udvalg	Udvalgs- møder	Betænkninger/ Tillægsbetænkninger	Orienteringsrejser og -møder	Samråd med Naalakkersuisut	Foretræder for et udvalg
Lovpligtige udvalg					
Finansudvalget	41	3	2	5	1
Revisionsudvalget	9	1	1	-	-
Udenrigs- og Sikkerhedspolitisk Udvalg	11	-	3	1	1
Lovudvalget	11	7/1	8	1	1
Stående udvalg					
Det midlertidige udvalg vedrørende aluminiumsmelter i Grønland	-	-	2	-	-
Erhvervsudvalget	6	5	1	-	-
Familieudvalget	36	12	4	4	-
Fiskeri-, Fangst- og Landbrugsudvalget	12	4	9	1	-
Frednings- og Miljøudvalget	13	-	4	-	-
Indenlandsudvalget	5	1/1	3	2	-
Infrastruktur- og Boligudvalget	6	8	1	1	-
Skatte- og Afgiftsudvalget	5	7/1	2	1	-
Sundhedsudvalget	10	4	5	1	4
Udvalget for Forretningsordenen	6	-	-	-	-
Udvalget til Valgs Prøvelse	5	2	-	-	-
Udvalget for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke	17	23/1	15	2	1
I alt	193	81	60	19	8



Finansudvalget på besøg i den kommende skole i Qinnqorput.

13 Aktiviteter i udvalgene

Finansudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	419.667	285.798	221.803	167.685

Orienteringsrejser og -møder:

01. - 08. marts: Orienteringsrejse til Nuuk

Finansudvalget gennemførte forinden forårssamlingen 2010 en række orienteringsbesøg og møder i Nuuk med henblik på at indhente viden om de aktuelle politiske og praktiske forhold blandt organisationer og institutioner samt for at erfare nærmere om disses vurdering af den aktuelle økonomiske politik. Udvalget mødtes med følgende parter: Grønlands Arbejdsgiverforening, Greenland Venture, Grønlandsbanken, Kommuneqarfik Sermeeersoq (Økonomiudvalget, Forbrændingen, Udviklingsforvaltningen og Velfærdsforvaltningen), Qorsussuaq og Qinnngorput skolerne, KANUKOKA, Nukissiorfiit, Handelsskolen (NI), Dronning Ingrid's Hospital og Royal Greenland.

22. - 30. marts: Orienteringsrejse til København, Danmark

Finansudvalget gennemførte denne orienteringsrejse med henblik på at indhente ny inspiration og viden på en række aktuelle områder. Udvalget gennemførte et møde med Folketingets Finansudvalg, og aflagde besøg med tilhørende møder og orienteringer med følgende institutioner:

1. Det grønlandske Patienthjem vedrørende grønlandske patienters vilkår i Danmark.
2. Skatterevisor Christen Amby vedrørende indretningen af et velfærdssamfund i en periode, hvor økonomien er under pres med særligt henblik på skattesystemet, herunder forbyggelse af usaglige transfer pricing arrangementer.
3. Dansk Sundhedsinstitut vedrørende den seneste udvikling indenfor Sundhedsvæsenet med særligt henblik på at overvinde udfordringen med at indfri borgernes forventninger til et stadigt bedre Sundhedsvæsen uden at udgifterne samtidig eksploderer.
4. Nationalbanken vedrørende Kontrol med banksektoren og Nationalbankens rolle generelt og i forhold til Grønland.
5. Mind-Lab vedrørende udvikling, effektivisering og modernisering af den offentlige sektor med henblik på bedre borgerservice og nedbringelse af de offentlige udgifter.
6. Grønlands Repræsentation vedrørende repræsentationens opgaver og udfordringer.
7. Center for Alternativ Samfundsanalyse (CASA) vedrørende afvejninger og prioriteringer af de samfundsmæssige politiske mål for velfærdssamfundet med henblik på at finde en balance imellem disse samfundsmæssige mål og de enkelte individers velfærdsværdier med særligt henblik på de grønlandske forhold.
8. AKF (Anvendt Kommunal Forskning) vedrørende de seneste erfaringer fra den danske kommunalreform og regional udvikling.

Samråd:

14. maj: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke.

19. oktober: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Finanser.

21. oktober: Telefonsamråd med medlem af Naalakkersuisut for Boliger, Infrastruktur og Trafik.
 21. oktober: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke.
 12. november: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Finansier.

Foretræder:

28. april: Foretræde fra Grønlands Arbejdsgiverforening.

Finansudvalget havde fokus på "Det økonomiske holdbarhedsproblem"

Finansudvalgets arbejde var i 2010 dels præget af at man fortsat afventede de store kommissionsarbejder, som afsluttes i 2011. Dels har udvalgets særlige fokus ligget på den internationale økonomiske krise, som fortsat præger den globale dagsorden.

Grønland mærker også denne økonomiske krise. Dette blev afdækket i en rapport fra det Økonomiske Råd, som Finansudvalget blev særlig orienteret om under et besøg af rådet i efteråret. Udvalget har efterfølgende forholdt sig til sagen i sin betænkning til andenbehandlingen af Finansloven for 2011.

Det Økonomiske Råd har særlig konkluderet, at der er en markant gevinst for Grønland ved at øge befolkningens uddannelsesgrad. Dette gælder såvel den enkelte som for landet som helhed. Rådet har således understreget betydningen af den store uddannelsesindsats, som har præget de senere års Finanslove.

Uddannelsesindsatsen er ikke mindst vigtigt set i lyset af de store demografiske udfordringer, som vil påvirke Grønland og den grønlandske økonomi i løbet af de kommende 20 år. Som resten af den vestlige verden vil også Grønland opleve, at andelen af borgere i den arbejdsdygtige alder bliver mærkbart mindre, mens der samtidigt er en stigende andel ældre der skal forsørges. Dette skaber et finansieringsproblem, som skal løses. Det Økonomiske Råd har udtrykt det således, at status quo ikke er en mulighed. Hvis problemet skal håndteres, forudsiger rådet, at der skal omprioriteres en milliard kroner årligt på de offentlige budgetter igennem en længere årrække. Hvis man venter med at løse problemet, vil det blive sværere og dyrere at løse det senere.

Finansudvalget har set med stor alvor på dette problem, som under et betegnes som "Det økonomiske holdbarhedsproblem". Det må forventes, at dette holdbarhedsproblem også vil dominere debatten om den økonomiske politik i 2011.

Lovudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	239.757	199.397	109.575	164.204

Orienteringsrejser og -møder:

11. - 19. marts: Udvalgsrejse til Færøerne

Udvalget mødtes med det færøske Lagtings Retsudvalg, som er ressortudvalg for bl.a. retsanliggender og kommunale anliggender, samt med Lansstyreudvalget, som fører kontrol med, at Lagmanden og Landsstyremændene overholder lovgivningen. Udvalget aflagde desuden besøg ved Retten på Færøerne, Landfogeden (Politimesteren), Kriminalforsorgen i Frihed og arresthuset i Torshavn. Endvidere mødtes udvalget med Lagtingets Ombudsmand. I forbindelse med returrejsten til Grønland aflagde udvalget besøg ved Institut for Menneskerettigheder.

- 16. april: Orienteringsmøde med medlem af Naalakkersuisut for Finanser.
- 19. april: Orienteringsmøde med Politimesteren.
- 17. maj: Orienteringsmøde med Ombudsmanden for Inatsisartut.
- 4. november: Orienteringsmøde med Politimesteren.
- 12. november: Orienteringsmøde med foreningen Kattuffik Ataata vedrørende de juridiske faderløses sag.
- 11. oktober og 12. november: Møde med Ombudsmanden for Inatsisartut.
- 30. november – 7. december: Udvalgsrejse til Danmark.

Udvalget mødtes med Folketingets Retsudvalg og Grønlandsudvalget samt Folketingets Ombudsmand. Desuden besøgte udvalget Anstalten ved Herstedvester, Østjyllands Statsfængsel, Den retspsykiatriske afdeling i Risskov samt Det Grønlandske hus i København og Århus.

Samråd:

29. oktober: Samråd med Formanden for Naalakkersuisut bl.a. vedrørende forslag til Inatsisartutlov om Inatsisartut og Naalakkersuisut.

Foretræde:

16. februar: Foretræde om faderskabsregler med Tida Ravn og Stine Sørensen.

Revisionsudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	109.514	714.474	82.817	207.986

Orienteringsrejser og -møder:

26. juni – 5. juli: Udvalgsrejse til København og Åland
 Udvalget mødtes med de danske Statsrevisorer og Rigsrevisionen, for en nærmere afklaring af lovgrundlag og den politiske organisering af en mulig uafhængig landsrevision. Udvalgets besøg på Åland havde til hensigt at skabe yderligere overblik over, hvordan andre selvstyrende lande håndterer de opgaver der er forbundet med en effektiv revision. Udvalget benyttede desuden rejsen til afholdelse af et regnskabsseminar, hvor Landskassens regnskab for 2009 blev gennemgået.

Udenrigs- og Sikkerhedspolitisk udvalg

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	359.835	399.916	0	176.193

Orienteringsrejser og -møder:

- 1. – 8. februar: Orienteringsrejse til Bruxelles og Danmark
 Formålet med rejsen var en introduktion i arbejdet med arktiske forhold og spørgsmål samt møde med Folketingets Grønlands- og Forsvarsudvalg.
- 28. – 31. august: Fælles orienteringsrejse med Folketingets Forsvarsudvalg til Grønnedal/ Grønlands Forsvarskommando base.
- 6. september: Møde med Udenrigsminister Lene Espersen i forbindelse med hendes besøg i Nuuk.

Samråd:

12. april : Samråd med Formanden for Naalakkersuisut om sælskindsforordningen og Grønlands fremtidige muligheder som OLT-land.

Det midlertidige udvalg vedrørende aluminiumsmelter i Grønland

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	Ikke oprettet	304.975	94.149	0

Orienteringsrejser og -møder:

17. maj og 8. november: Statusmøder med medlem af Naalakkersuisut for Erhverv og Råstoffer Ove Karl Berthelsen vedrørende aluminiumsprojektet.

Erhvervsudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	342.737	2.588	114.844	238.887

Orienteringsrejser og -møder:

6. - 12. september: Udvalgsrejse til Canada

Erhvervsudvalget var af medlemmet af Naalakkersuisut for Erhverv og Råstoffer blevet inviteret til at deltage i en besigtigelsesrejse til en operationel uranmine i Canada. Invitationen var blandt andet begrundet i, at Inatsisartut til efterårssamlingen 2010 skulle 2. behandle pkt. 51, der omhandler indførslen af en øvre grænse for indholdet af uran på 0,1 % på alle udvindingstilladte råstoffer i Grønland. Formålet med studieturen var ligeledes at afholde en række møder med de myndigheder og politiske nøglepersoner, der regulerer råstofudvindingen i Canada, herunder også udvindingen af uran.

Familieudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	120.261	203.289	177.167	167.508

Orienteringsrejser og -møder:

8. - 12. marts: Udvalgsrejse til Qaasuitsup Kommunia (Ilulissat og Aasiaat) samt

1. - 9. september: Udvalgsrejse til Kommune Kujalleq (Nanortalik, Qaqortoq, Narsaq samt diverse bygder).

Formålet med begge orienteringsrejser var at besøge forskellige døgninstitutioner for børn og unge og handicappede, institutioner for ældre og at holde møder med lokalpolitikere og øvrige indenfor det sociale område.

11. oktober: Orienteringsbesøg ved døgninstitutionen for børn og unge, Meeqqat Illuat.

23.-24. november: Deltagelse i seminar om efterværn.

Samråd:

24. september: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Sociale Anliggender.

21. oktober: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Sociale Anliggender.

22. oktober: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Sociale Anliggender.

8. november: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Sociale Anliggender.

Familieudvalget ville ud til befolkningen

Familieudvalget gennemførte i 2010 to udvalgsrejser i Grønland, hvor udvalget blev orienteret om levevilkårene for den brede befolkning, og her især ældre, handicappede, børn og unge og folk uden for arbejdsmarkedet. De to orienteringsrejser førte udvalget til henholdsvis Qaasuitsup Kommunia og til Kommune Kujalleq.

Ved begge orienteringsrejser fik udvalget et vigtigt og realistisk indblik i de konkrete levevilkår i de pågældende regioner. Borgernærhed og dialog var således rejsernes motto.

Udvalget besøgte blandt andet døgninstitutioner for børn og unge samt for voksne. Disse besøg og indblik i forholdene har affødt et politisk ønske i udvalget om, at vilkårene på døgninstitutionerne forbedres. Naalakkersuisut begyndte efterfølgende på foranledning af udvalget en undersøgelse af vilkårene for døgninstitutionerne og ikke mindst for deres brugere. Udvalget vil i 2011 følge op på denne undersøgelse og således arbejde videre på dette vigtige område.

Fiskeri-, Fangst- og Landbrugsudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	103.493	58.168	40.948	145.132

Orienteringsrejser og -møder:

9. - 15. juni: Udvalgsrejse med Erhvervsudvalget til Sydgrønland

Formålet med rejsen var at få et førstehåndsindtryk af den erhvervspolitiske situation i Kommune Kujalleq, som blev drøftet med politikere, embedsmænd og repræsentanter for det lokale erhvervsliv.

8. - 12. oktober: Udvalgsdelegation til fiskerimesse i Sisimiut

Formålet med delegationens rejse var at deltage i fiskerimessen i Sisimiut og holde sig orienteret om fiskerierhvervet på baggrund af møder med repræsentanter fra Qeqqata Kommune samt det lokale erhvervsliv.

8. - 11. december: Udvalgsrejse til Reykjavik, Island

Formålet med udvalgets orienteringsrejse til Reykjavik var at samle viden og inspiration fra de islandske fiskeri-, fangst- og landbrugerhverv. Udvalget gennemførte med det udgangspunkt drøftelser med politikere og embedsmænd samt repræsentanter fra det islandske fiskerierhverv.

10. maj: Orienteringsmøde med KNAPK om de økonomiske vilkår i det kystnære fiskeri.

27. september: Orienteringsmøde med medlem af Naalakkersuisut Ane Hansen om status på arbejdet med fiskeriloven.

4. oktober: Orienteringsmøde hos Grønlands Naturinstitut om biologisk rådgivning om bestandene af hellefisk, torsk og rejer.

18. oktober: Orienteringsmøde med KNAPK om fremtidige rammevilkår for Grønlands fiskeri.

11. november: Orienteringsmøde med MSC-Grønland om MSC-certificering.

11. november: Orienteringsmøde med GA om fremtidige rammevilkår for Grønlands fiskeri.

Samråd:

28. oktober: Samråd med medlem af Naalakkersuisut Ane Hansen om finanslovsforslaget for 2011 vedrørende fiskeri, fangst og landbrug.

Faglig oprustning til politisk behandling af kommende fiskerilov

Fiskeri-, Fangst- og Landbrugsudvalget arbejdede i løbet af 2010 på fortsat at sikre sig en fælles faglig ballast til at kunne give den kommende fiskerilov en saglig politisk behandling.

Fiskeriet er af stor vigtighed for det grønlandske samfund både økonomisk og kulturelt. Fremtidens fiskeri skal være bæredygtigt – både miljømæssigt og økonomisk. Siden Fiskerikommissionens betænkning i 2009 har udvalget bestræbt sig på at indsamle faglig viden og inputs fra borgerne som forberedelse på Naalakkersuisuts kommende udspil til ændrede rammevilkår for fiskeriet.

I 2010 var udvalget på besøg på Grønlands Naturinstitut for at få den sidste nye viden om og metoder for den biologiske rådgivning indenfor vigtige fiskearter. Endvidere holdt udvalget møder med fagorganisationer og andre interessenter i Grønland for at have en føling med forholdene indenfor fiskerierhvervet, bl.a. hvilken indflydelse eksporten har på det grønlandske fiskeri.

På udvalgsrejsen til Island sikrede udvalget sig inputs og erfaringer med strukturændringer i fiskerierhvervet samt betydningen af den internationale samhandel. Denne viden skal bruges til at kvalificere debatten om den kommende fiskerilov.

Frednings- og Miljøudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	21.469	72.901	27.992	105.890

Orienteringsrejser og -møder:

6. maj: Orienteringsbesøg ved Nuuk Basic, Kobbefjorden.

15. maj: Orienteringsbesøg ved Polaroil A/S ved Færingehavn.

6.-12. september: Deltagelse i studietur omkring uran, Canada (1 repræsentant).

5-10. december: Deltagelse i COP 16 mødet i Cancún, Mexico (1 repræsentant).

Indenlandsudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	Ikke oprettet	Ikke oprettet	0	0

Orienteringsmøder:

8. april: Orienteringsmøde med medlem af Naalakkersuisut for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø.

10. maj: Orienteringsmøde med KANUKOKA.

18. oktober: Orienteringsmøde med KANUKOKA.

Samråd:

20. oktober og 15. november: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø vedrørende henholdsvis forslag til inatsisartutlov om den kommunale styrelse og status for overdragelsen af sagsområder fra Selvstyret til kommunerne.

Infrastruktur- og Boligudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	0	20.115	0	9.520

Orienteringsrejser og -møder:

12. april: Orienteringsmøde med Transportkommissionen om status med kommissionens arbejde.

Samråd:

28. april: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Boliger, Infrastruktur og Trafik Jens B. Frederiksen om redningsberedskabet i Grønland.

Skatte- og Afgiftsudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	0	880	0	105.928

Orienteringsrejser og -møder:

29. november – 3. december: Udvalgsrejse til København og Oslo.

Udvalget besøgte Det norske Olieskattekontor og Finansdepartement samt KPMG i København. Målet med rejsen var, at søge informationer om, hvorledes man i Norge har håndteret de skattemæssige problemstillinger i forbindelse med olieindustri, samt at erfare, hvorledes transferpricing-problemstillinger bliver håndteret.

17. maj: Besøg hos Skattestyrelsen i Nuuk bl.a. med henblik på, at få en status på skattecentraliseringen.

Samråd:

19. oktober: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Finanser og Nordiske Anliggender Palle Christiansen vedrørende ændringer af landstingslov om indkomstskat.

Sundhedsudvalget

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	266.909	300.041	3.298	188.252

Orienteringsrejser og -møder:

27. januar: Halvdags seminar om strukturændringer på Sundhedsområdet.

19. - 26. februar: Orienteringsrejse til Færøerne i forbindelse med introduktion af Sundhedsforsikring samt sundhedsvæsenet i det hele taget.

19. april: Orienteringsbesøg på Dronning Ingrid's Hospital, psykiatrisk afdeling/ A1.

3. maj: Deloitte fremlagde anbefalinger for Sundhedsvæsenets drift til Finansudvalget og Sundhedsudvalget.

4. november: Orienteringsbesøg hos Landslægeembedet om dets funktion.

12. november: Orienteringsbesøg på Dronning Ingrid's Hospitals Patienthotel afdeling og om den daglige funktion.

Samråd:

14. oktober: Samråd med medlem af Naalakkersuisut for Sundhed vedrørende spørgsmålet, hvorledes tilsynet med alternative behandlingsmetoder bliver opfyldt gennem den nuværende lovgivning og hvorledes dette bliver praktiseret.

Foretræder:

22. oktober: Foretræde fra Sermersooq kommune om indsatsen for demens og demente samt deres pårørende.

25. oktober: Foretræde fra Sermersooq kommune vedrørende indsats og politik omkring ADHD.

Udvalget for Forretningsordenen

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	0	0	0	0

Udvalget for Forretningsordenen består af formandskabet suppleret med repræsentanter for grupperinger i Inatsisartut, der ikke i forvejen er repræsenteret i formandskabet. Udvalget behandler formandskabets indstillinger om de lovforslag, der henhører under formandskabet, herunder Inatsisartuts bevillinger på Finansloven og forslag til forretningsordenen.

Udvalget til Valgs Prøvelse

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	0	0	0	0

I forbindelse med nyvalg nedsættes et foreløbigt udvalg til valgs prøvelse, bestående af det ældste siddende medlem af Inatsisartut og 4 andre af ham udpegede medlemmer. Ved hver konstituerende samling og ved begyndelsen af hvert inatsisartutår nedsætter Inatsisartut et nyt udvalg til valgs prøvelse. Udvalget afgiver indstilling om valgbarhed for medlemmer af Inatsisartut og Naalakkersuisut.

Udvalget for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke

Udvalgets udgifter	2007	2008	2009	2010
kr.	132.368	47.149	154.075	104.317

Orienteringsrejser og -møder:

25. november – 2. december: Udvalgsrejse til Danmark.

Udvalget havde fokus på de grønlandske elevers ophold på danske efterskoler.

27. januar: Udvalgets formand deltog i møde med medlem af Naalakkersuisut Mimi Karlsen og EU-konsulent.

23. og 24. marts: Deltagelse i Kirkeseminar.

7. april: Deltagelse i sprogseminar.

8. april: Møde med Carl Christian Olsen, sekretariatschef for Oqaasileriffimmi Pisortaq vedrørende Inatsisartutlov om sprogpolitik.

12. april: Møde med Nukissiorfiit vedr. sprogpolitik.

14. april: Orienteringsmøde med medlem af Naalakkersuisut Mimi Karlsen om Forslag til Inatsisartutlov om sprogpolitik.

19. april: Møde med TELE Greenland A/S vedr. sprogpolitik.

20. april: Orienteringsmøde med IMAK.

7. oktober: Møde med Silamiut, vedr. den ny teaterlov.

8. oktober: Møde med Avalak, Kisaq og KIK, hvor resultaterne af undersøgelsen af de studerendes levevilkår blev fremlagt for udvalget og medlem af Naalakkersuisut Mimi Karlsen.

11. oktober: Orienteringsmøde med IMAK.

26. oktober: Møde med TELE Greenland A/S med baggrund i Forslag til Inatsisartutbeslutning om at pålægge Naalakkersuisut at arbejde for en styrket anvendelse af kommunikationsteknologi og opkvalificering af kommunikationssy-stemerne på uddannelsesstederne og i folkeskolen.

27. oktober: Møde med KANUKOKA med baggrund i Forslag til Inatsisartutbeslutning om at Naalakkersuisut pålægges at udarbejde mindstekrav til kvaliteten af elevhjem og kollegiehjem for skolesøgende børn.

7. november: Møde med Eqqumiitsuliornikkut Pinngorartitsisut Ingerlatsisullu (EPI), hvor foreningen fortalte om baggrunden for deres arbejde og ønsker for fremtiden.

Samråd:

7. maj: Samråd med medlem af Naalakkersuisut Mimi Karlsen om Forslag til Inatsisartutlov om sprogpolitik.

11. oktober: Samråd med medlem af Naalakkersuisut Mimi Karlsen om Forslag til Finanslov for 2011.

Foretræde:

5. september: Foretræde fra Borgerrådet i Pituffik vedr. ønsket om et nyt Borgerhus i Pituffik.



14 Aktiviteter i Vestnordisk og Nordisk Råd

Vestnordisk Råd

Medlemmernes rejseforbrug	2007	2008	2009	2010
kr.	398.181	341.741	476.047	416.727

Vestnordisk Råd er et internationalt parlamentarisk samarbejde mellem de tre vestnordiske lande Grønland, Island og Færøerne. Vestnordisk Råd består således af tre parlamentariske delegationer fra henholdsvis Inatsisartut, det islandske Alþingi og det færøske Løgtingið. Hver delegation består af seks medlemmer. Rådets præsidium består af tre formænd, som udpeges af hvert lands delegation.

Parlamentarisk arbejde i Vestnordisk Råd i 2010	Præsidiemøder	Delegationsmøder	Rådsmøder
	3	2	2

- 28. april: Grønlandsk Vestnordisk Råds Delegationsmøde, Nuuk.
- 8. - 9. juni: Temakonference, Fiskeriforvaltning i vestnorden, Island.
- 10. juni: Temakonference, Fiskeriforvaltning i vestnorden, Færøerne.
- 21. august: Grønlandsk Vestnordisk Råds Delegationsmøde, Tasiilaq.
- 23. - 26. august: Vestnordisk Råds Årsmøde, Tasiilaq.
- 1. - 4. november: Nordisk Råds Session, Reykjavik.

Grønlands Formandskab i Vestnordisk Råd

Grønland havde formandskabet for Vestnordisk Råd i 2010 indtil årsmødet i august, som blev afholdt i Tasiilaq. Formandskabet for Vestnordisk Råd afholder og afvikler gennemførelsen af årsmødet i samarbejde med Vestnordisk Råds generalsekretær.

Møder i forbindelse med formandskabet for Vestnordisk Råds præsidi:

- 10. marts: Møde med Nordisk Ministerråds generalsekretær Halldor Asgrimsson,
Møde med Nordisk Råds Rådsdirektør Jan-Erik Enestam og
Vestnordisk Råds Præsidiemøde, København.
- 15. marts: Møde med Islands Fiskeriminister Jón Bjarnason, Island.
- 16. marts: Uformelt møde med Nordisk Råds Præsident Helgi Hjörvar, Island og
Møde med Islands Justitsminister, Island.
- 18. marts: Møde i Standing Committee of Parliamentarian of Arctic Region (SCPAR), Washington.

Vestnordisk Råds temakonference i Island

Fra den 7. til den 9. juni 2010 blev Vestnordisks Råds temakonference afholdt i Sauðarkrókur i Island og fortsatte i Tórshavn på Færøerne. Konferencens tema var de vestnordiske landes forskellige fiskeriforvaltningssystemer. Formålet med temakonferencen var at bidrage til at forøge medlemslandenes parlamenters, regeringers og administratio- ners indsigt i de øvrige landes fiskerisystemer.

Samtidigt blev der sat en fokus på både fordele og ulemper ved de forskellige systemer for at give landene mulighed for at drage lærdom af de øvrige landes erfaringer og kundskab. Derudover blev Rådet bedre rustet til aktivt at yde et bidrag til EU's arbejde med at udforme en ny fælles fiskeripolitik som foregår for tiden.

Vestnordisk Råds årsmøde i Tasiilaq

Da Grønland havde formandskabet for Vestnordisk Råd, blev rådets 26. årsmøde afholdt i Tasiilaq. Åbningen fandt sted på Kommunkontoret, i Tasiilaqs tidligere kommunalbestyrelses lokaler den 23. august 2010. I forbindelse med åbningen blev originale kunstværker, der ligger til grund for de tre vestnordiske landes frimærkeudgivelser, vist i Filatelia. Deriblandt var det originale kunstværk bag Islands julefrimærke for 2010. Frimærkeudstillingen, som kom i stand ved et samarbejde mellem de tre vestnordiske landes postvæsener, blev markeringen af den første såkaldte "Vestnordiske dag". Denne dag blev til ved en rekommandation fra 2008, hvor Vestnordisk Råd henstillede til de vestnordiske regeringer, at de forestår afholdelsen af en Vestnordisk dag den sidste fredag i august, og at dagen fejres fra og med 2010.

Hovedopgaven ved årsmøderne er at sikre en gennemgang af rekommandationer, både de nye og de gamle. Rekommandationerne er Rådets mest effektive værktøj for at fremme et politisk initiativ i de vestnordiske lande. En rekommandation er således et beslutningsforslag, der fremlægges i hvert af de respektive parlamenter. Rådet vedtog seks nye rekommandationer, mens det blev vurderet, at tre rekommandationer har opfyldt deres målsætning og derfor kunne afskrives.

Vestnordisk Råds rekommandationer i 2010

Rekommandationerne fra Vestnordisk Råds årsmøde var præget af opholdet i Østgrønland og forbundet med ønsket om fokus på forbedringer af forholdene i Østgrønland og for den enkelte borger.

Der blev fremsat seks nye rekommandationer, hvoraf kun en efterfølgende blev fremsat på efterårssamlingen, da rekommandationerne blev vedtaget efter afleveringsfristen for sager til samlingen. De øvrige fem rekommandationer vil blive fremsat til forårssamlingen 2011.

Formanden for Inatsisartut, som også var delegationsformand for den grønlandske delegation i Vestnordisk Råd, fremsatte ved efterårssamlingen fem tidligere vedtagne rekommandationer fra 2007, 2008 og 2009, samt en ny rekommandation fra 2010.

Rekommandationerne fra tidligere år blev imødekommet af Inatsisartut, med undtagelse af rekommandationen omkring oprettelsen af grønlandske repræsentationer i de vestnordiske lande. Dette begrundes med de samlede overvejelser som Naalakkersuisut har i forbindelse med planerne omkring oprettelsen af repræsentationer generelt og andre steder i verden. Disse overvejelser vil blive fremlagt for Inatsisartut til forårssamlingen 2011.

Den ene rekommandation fra årsmødet i Tasiilaq, som kunne nå at komme på dagsordenen for efterårssamlingen 2010, omhandlede en opfordring til Naalakkersuisut om at belyse besejlingsforholdene i Østgrønland og mulighederne for en forbedring af vareforsyningen med skib til området. Forslaget blev imødekommet af et enigt Inatsisartut og afventer en redegørelse fra Naalakkersuisut.

Årsmødet blev afsluttet med dansemik i Tasiilaqs forsamlingshus. Det var første gang de vestnordiske politikere havde inviteret den lokale befolkning til at deltage i et særligt arrangement i forbindelse med et rådsmøde.

Det etårige formandskab for Vestnordisk Råd, som Formanden for Inatsisartut havde i året 2009/2010, blev efterfølgende overdraget til Island, som nu varetager Rådets formandskab indtil august 2011.

Temaet for Vestnordisk Råds temakonference i næste år bliver "Fremtidige vestnordiske løsningsmodeller for ældreboliger". Temakonferencen afholdes på Færøerne i juni 2011.

Nordisk Råd

Medlemmernes rejseforbrug	2007	2008	2009	2010
kr.	367.503	644.647	255.634	296.616

Nordisk Råd er et samarbejdsorgan mellem parlamenterne og regeringerne i henholdsvis Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige. De selvstyrende lande Grønland, Færøerne og Åland indgår i henholdsvis Danmarks og Finlands delegationer, men optræder i øvrigt i eget navn og med egne udpegede medlemmer. Grønland har to ud af 87 medlemmer i Nordisk Råd.

Parlamentarisk arbejde i Nordisk Råd i 2010	Udvalgsmøder	Delegationsmøder	Konferencer o.l.
	10	1	1

- 26. - 27. januar: Møder i København, Danmark.
 - 13. - 14. april: Møder i Oslo, Norge.
 - 29. juni - 2. juli: Møder/orienteringsrejse på Svalbard, Norge.
 - 29. juni - 2. juli: Møder/orienteringsrejse i Vestnorge, Trondheim og Bergen.
 - 29. - 31. august: Deltagelse i den årlige Østersøkonference afholdt på Åland.
 - 21. - 22. september: Møder i Malmø, Sverige.
 - 1. - 4. november: Deltagelse i sessionen i Reykjavik, Island.
- Derudover delegationsmøder og samarbejds møde i og for den grønlandske delegation.



15 Administration

Bureauet for Inatsisartut er Inatsisartuts administration og skal aktivt medvirke til, at arbejdet i Inatsisartut fremmes bedst muligt. Hertil hører servicering af formandskabet, forberedelse og organisatorisk gennemførelse af samlingerne, udvalgsbetjening og den daglige administrative drift.

Derudover står bureauet blandt andet for udgivelse af publikationer, rundvisninger i Inatsisartut og for forberedelse og gennemførelse af større projekter.

Bureauet skal indenfor lovgivningens rammer og de af formandskabet udstukne retningslinier løbende arbejde for:

Forbedring af betingelserne for det parlamentariske arbejde ved at

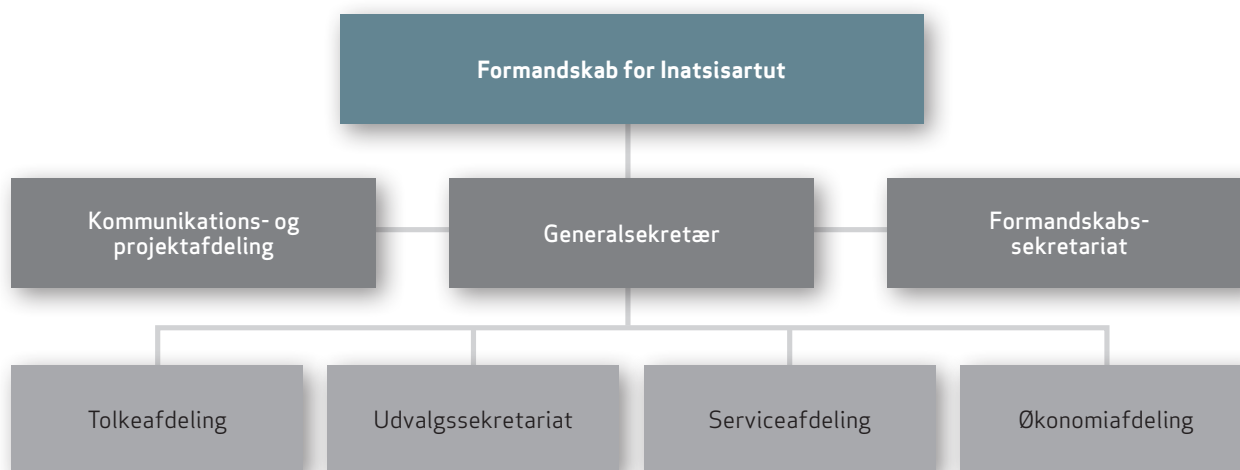
- Yde rådgivning og bistand, støtte, tolkning og oversættelse på et højt kvalitetsniveau til formandskabet, udvalgene og medlemmerne af Inatsisartut.
- Fremme samspillet mellem Inatsisartut og Naalakkersuisut.
- Yde bidrag til den mest hensigtsmæssige udvalgsstruktur og udvalgenes arbejdsformer.
- Opbygge et fagligt vidensberedskab til sikring af fortsat kvalitetsudvikling inden for bureauets arbejdsområde samt optimering af ressourceanvendelsen.

Højnelse af Inatsisartuts anseelse ved at

- Fokuserer på forbedring af lovkvaliteten.
- Kommunikerer hurtig og præcis med omverdenen.
- Sørger for effektiv formidling af information om arbejde og resultater i Inatsisartut.

Organisationen

Generalsekretæren har det overordnede ledelsesansvar for bureauet. Generalsekretæren bliver ved betjeningen af Formandskabet for Inatsisartut understøttet af et formandskabssekretariat. Bureauets kommunikations- og projekt-afdeling samt udvalgssekretariatet refererer direkte til generalsekretæren. Tolke-, service- og økonomiafdelingen bliver ledet af kontorchefer, som refererer til generalsekretæren.



Personale

Ved udgangen af 2010 havde bureauet 31 fastansatte medarbejdere. De fordelte sig på følgende funktioner i henhold til organisationsplanen:

Personale:	
Generalsekretær:	1
Formandskabssekretariat:	4
Kommunikations- og projektafdeling:	2
Tolkeafdeling:	7
Udvalgssekretariat:	8
Økonomiafdeling:	4
Serviceafdeling:	5
I alt:	31

Ved at bestræbe sig på, at være en af de mest spændende og udviklende offentlige arbejdspladser, er det lykkedes bureauet fortsat at have en høj anciennitet blandt sine medarbejdere.

Renovering

Bureauet har i 2010 gennemført et større renoveringsarbejde. Med udgangspunkt i et ønske om en øget åbenhed og forbedret informationsformidling om Inatsisartut, blev der indrettet et Informations- og presselokale. Ved samme lejlighed blev kapaciteten for antallet af mødedeltagere udvidet betydeligt, idet væggen mellem to mødelokaler blev erstattet med en foldedør.

De to mødelokaler har fået installeret mikrofonkonferencsystem og tolkebokse, således at der nu kan tolkes under møderne uden at dette er forstyrrende for mødedeltagerne, og samtidigt kan der inddrages mødedeltagere via telefonen.

Det nye informations- og presselokale befinder sig direkte overfor Salen og giver dermed pressen og medlemmerne en nem adgang under samlinger for at gennemføre interviews eller for at hente den seneste dagsorden online. Til dette formål er der blevet opstillet en informationsterminal. Denne terminal er blevet suppleret med tre brochurereoler, hvor alt informationsmateriale i form af pjecer og brochurer om Inatsisartut ligger fremme. Lokalet er endvidere blevet udstyret med en informationsskærm og højtaler, hvor samlingen kan følges direkte.

Endelig har også Kaffestuen gennemgået en modernisering, idet der er blevet installeret to fladskærme, hvor medlemmerne kan se TV-nyheder eller følge med i samlingen via transmission fra Salen.





Pengesedler.

16 Økonomi

Individuelle orienteringsrejser for medlemmer af Inatsisartut

Der er afsat 50.000 kr. pr. medlem af Inatsisartut til individuelle orienteringsrejser i Grønland med henblik på afholdelse af møder med vælgere og lokalpolitikere. De enkelte partier fastlægger rejserne ud fra en samlet pulje, som er afhængig af partiernes størrelse i Inatsisartut. Medlemmerne kan vælge at lade sig ledsage af en partimedarbejder.

Orienteringsrejser Inuit Ataqatigiit:

Navn	Sted	Dato	Dagpenge	Hoteloph.	Transport	Øvrige omk.	Beløb
Anders Olsen	Sydgrønland	23. - 27. marts	1.681	4.954	34.125	539	41.299
Aqqaluaq Egede	Sydgrønland	20. - 31. marts	4.247	7.840	12.326		24.413
Deborah Kleist	Sydgrønland	23. - 27. marts	1.681	4.795	4.767		11.244
Hans Aronsen	Sydgrønland	16. - 21. februar	2.048	1.435	11.741		15.224
Hans Aronsen	Narsarsuaq, Nanortalik	29. marts		2.023	1.280		3.303
Hjalmar Dahl 1)	Sydgrønland	20. - 27. marts	2.781	9.240	10.251	13.772	36.043
Jane Petersen	Sisimiut, Maniitsoq	17. - 24. marts	3.104	8.750	6.627	9.325	27.806
Johan L. Olsen 1)	Ilulissat, Sisimiut	14. - 18. december	1.733	5.040	9.052	13.557	29.382
Juliane Henningsen	Uummannaq	28. aug. - 11. sept.	8.720		13.355	32.750	54.825
Naaja Nathanielsen	Ilulissat, Sisimiut	14. - 18. december	1.733	5.040	9.093	106	15.972
Hele gruppen	Sommermøde Qoornoq	28. juli			14.000		14.000
Inuit Ataqatigiit i alt							kr. 273.511

1) Partisekretær / partikonsulent

Orienteringsrejser Demokraterne:

Navn	Sted	Dato	Dagpenge	Hoteloph.	Transport	Øvrige omk.	Beløb
Andreas Uldum	Sisimiut	19. - 22. januar	1.897	3.250	3.385		8.531
Niels Thomsen	Sisimiut	19. - 22. januar	1.832	3.250	3.385	1.021	9.488
Niels Thomsen	Ilulissat	20. - 22. maj	963		11.714	83	12.760
Niels Thomsen	Ilulissat, Sisimiut	14. - 18. december	1.733	4.322	9.053	316	15.424
Demokraterne i alt							kr. 46.203

Orienteringsrejser Siumut:

Navn	Sted	Dato	Dagpenge	Hotelloph.	Transport	Øvrige omk.	Beløb
Akitsinnguaq Olsen	Sisimiut	8. - 9. februar	2.538	1.150	7.366	1.375	12.429
Akitsinnguaq Olsen	Tasiilaq	17. - 27. februar	3.880	7.505	18.781		30.166
Akitsinnguaq Olsen	Ilulissat, Qeqertarsuaq	5. - 12. marts	2.889	3.297	9.839		16.024
Akitsinnguaq Olsen	Narsaq, Nanortalik, Qaqortoq	6. - 20. juli	6.785	11.318	12.146	73	30.321
Aleqa Hammond	Sisimiut	8. - 9. februar	3.271	1.150	4.171	1.649	10.241
Aleqa Hammond	Tasiilaq	17. - 27. februar	3.880	7.505	19.187	396	30.968
Aleqa Hammond	Aasiaat, Ilulissat, Qeqertarsuaq	5. - 12. marts	2.587	3.631	9.590	515	16.323
Aleqa Hammond	Narsaq, Nanortalik, Qaqortoq	6. juli - 9. august	6.019	8.633	11.846	154	26.651
Doris Jakobsen	Narsaq, Qaqortoq	27. okt. - 4. nov.	2.488	8.995	11.727		23.210
Hans Enoksen	Qaarsut, Uummannaq, Ilulissat	29. okt. - 2. nov.		100	415		515
Jens Immanuelson	Upernavik-bygderne	5. - 6. september			12.000		12.000
Jenseeraq Poulsen 1)	Qaqortoq, Narsaq	13. - 17. marts		5.435	718		6.153
Jenseeraq Poulsen 1)	Ilulissat, Qaarsut, Uummannaq	23. - 30. august		7.505	12.421	2.500	22.426
Jenseeraq Poulsen 1)	Narsaq, Qaqortoq	27. okt. - 4. nov.			11.580		11.580
Karl Lyberth	Nuuk	15. - 17. februar	733	2.875	3.190	219	7.016
Karl Lyberth	Qaarsut, Uummannaq, Ilulissat	29. okt. - 2. nov.		100	290		390
Kim Kielsen	Nuuk	12. - 17. februar	2.371	7.910	4.998		15.279
Kim Kielsen	Qaqortoq, Narsaq	13. - 17. februar	5.690	828	737	3.009	10.264
Kim Kielsen	Sisimiut	5. - 6. november		1.133	4.950		6.084
Kristian Jeremiassen	Nuuk	15. - 19. februar		75	762		837
Kristian Jeremiassen	Niaqornaarsuk, Iginniarfik, Ikerasaarsuk, Aasiaat	15. juli	2.079	3.280	1.260		6.619
Kristian Jeremiassen	Ilulissat, Qaarsut, Uummannaq	23. - 30. august	2.451	7.505	4.728	3.581	18.266
Kristian Jeremiassen	Qasigiannuguit, Ilimanaq	23. november			5.000		5.000
Kristian Jeremiassen	Ilulissat	4. - 6. november			432		432
Malik Berthelsen	Nuuk	9. - 17. februar		11.275	5.485		16.760
Malik Berthelsen	Aasiaat, Ilulissat, Qeqertarsuaq	5. - 9. marts	1.488	3.552	7.331	1.493	13.864
Malik Berthelsen	Nuuk	29. juni - 3. juli	1.681	5.035	5.161	634	12.512
Mikael Petersen 1)	Ilulissat	2. - 10. september	963		14.233	219	15.415
Pollas Lyberth 1)	Tasiilaq	17. - 27. februar	4.074	7.430	18.781	126	30.411
Pollas Lyberth 1)	Ilulissat, Qeqertarsuaq	05. - 12. marts			1.612		1.612
Ruth Heilmann	Nuuk	15. - 17. februar	3.298	2.875	2.137	84	8.394
Ruth Heilmann	Narsaq, Qaqortoq	1. - 5. november	362	8.785	416		9.563
Ruth Heilmann	Sisimiut	6. - 8. decemeber			6.102		6.102
Siumut i alt							kr. 433.829

1) Partisekretær / partikonsulent

Orienteringsrejser Atassut:

Navn	Sted	Dato	Dagpenge	Hoteloph.	Transport	Øvrige omk.	Beløb
Finn Karlsen	Qaqortoq	20. - 24. februar	1.681	4.901	10.787		17.370
Hans Møller 1)	Upernavik	23. - 29. juli	2.648	5.320	16.351		24.319
Jensine Berthelsen 1)	Qaqortoq	20. - 24. februar		4.901	10.837		15.738
Knud Kristiansen	Qaqortoq	18. - 27. februar	3.298	7.451	26.141		36.890
Knud Kristiansen	Upernavik	23. - 29. juli	744	1.710	8.878		11.332
Siverth K. Heilmann	Qaqortoq	19. - 25. februar	2.199	9.088	10.787	437	22.511
Siverth K. Heilmann	Upernavik	23. - 29. juli	2.648	5.345	16.062		24.055
Atassut i alt							kr. 152.215

1) Partisekretær / partikonsulent

Orienteringsrejser Kattuseqatigiit Partiiat:

Navn	Sted	Dato	Dagpenge	Hoteloph.	Transport	Øvrige omk.	Beløb
Jakob Skade	Ilulissat	19. - 22. marts	2.010		9.593	100	11.703
Karl Frederiksen 1)	Sisimiut, Ilulissat	14. - 18. december	1.999	2.400	9.825	250	14.475
Knud Fleischer	Sisimiut	14. - 18. december			5.963		5.963
Loritha Henriksen	Sisimiut, Ilulissat	14. - 18. december	1.733	5.200	9.074		16.007
Kattuseqatigiit Partiiat i alt							kr. 48.148

1) Partisekretær / partikonsulent

Forbrug Inatsisartut

Budgetpost	Note	I alt 2008 (kr.)	I alt 2009 (kr.)	I alt 2010 (kr.)
Lønninger, vederlag mv., i alt		22.451.890	25.865.037	20.795.265
- heraf:				
Vederlag til medlemmer af Inatsisartut	1	17.706.556	20.886.881	19.262.334
Vederlag til suppleanter m.m.	2	2.850.900	3.232.192	106.688
Øvrige poster	3	1.013.609	1.012.153	902.455
Løn timelønnede	4	880.825	733.811	523.788
Repræsentation og gaver, i alt		334.291	441.558	240.254
- heraf				
Formand for Inatsisartut	5	60.098	27.540	15.780
Uddeling af Nersornaat	6	72.789	32.124	24.769
Øvrige repræsentation og gaver	7	201.404	381.894	199.705
Tjenesteydelser, i alt		11.949.643	9.708.648	8.519.786
- heraf:				
Rejser for medlemmer af Inatsisartut	8	4.260.168	2.846.061	3.375.210
Kursusudgifter	9	132.445	175.766	36.350
Ekstern konsulentbistand	10	3.599.107	3.082.441	1.149.452
Diverse rejseudgifter	11	3.877.300	3.464.504	3.945.503
Øvrige poster	12	80.623	139.876	13.271
Varekøb og administrationsudgifter, i alt		1.537.644	1.172.721	830.583
- heraf:				
Andre indkøb	13	1.073.833	678.211	370.994
Øvrige administrationsudgifter	14	174.689	168.937	401.977
Kommunikationsudgifter	15	106.837	147.543	22.288
Service aftaler	16	132.780	125.307	-
Reparation og vedligeholdelse	17	49.505	52.723	35.324
Leje og indvendig vedligeholdelse, i alt		595.360	599.440	713.470
- heraf:				
Tjenesteboliger	18	372.143	531.865	475.598
Reparation og vedligeholdelse	19	92.333	32.540	194.771
Øvrige	20	130.884	35.035	43.101
Anskaffelser, i alt		818.034	2.448.558	2.837.152
- heraf:				
IT-udgifter	21	165.016	307.963	1.410.287
Inventar	22	653.018	2.140.595	1.426.865
Øvrige konti		-265.482	-333.148	-291.853
- heraf:				
Driftsindtægter	23	-265.482	-333.148	-291.853
Forbrug Inatsisartut i alt jf. Finanslovens hovedkonto 01.10.10.		kr. 37.421.380	kr. 39.902.814	kr. 33.644.657

Noter:

1. Vederlag til medlemmer af Inatsisartut (forudlønnede) efter gældende lov. Der er i perioden efter valget i 2009 afholdt særlige udgifter til eftervederlag til tidligere medlemmer af Inatsisartut.
2. Vederlag til suppleanter m.m. efter gældende lov. Vederlag til suppleanter afholdes fra og med 2010 under samme konto som vederlag til øvrige medlemmer af Inatsisartut jf. note 1.
3. Diverse bidrag, feriepenge, særskilt vederlag og pensionsbidrag.
4. Løn til timelønnede efter gældende overenskomster samt honorar til freelance medarbejdere.
5. Repræsentation og gaver fra formanden.
6. Repræsentationsudgifter i forbindelse med uddeling af Nersornaat.
7. Repræsentation og gaver fra enten formandskabet eller medlemmer af Inatsisartut.
8. Transportudgifter til medlemmer af Inatsisartut, uanset transportmiddel.
9. Kurser og anden videreuddannelse til medlemmer af Inatsisartut.
10. Tjenesteydelser samt anden konsulentbistand. Udgifter til fortryk er bortfaldet fra og med efterårssamlingen 2010, da der nu produceres fortryk som lydfiler på DVD.
11. Dagpenge, ophold, kost, øvrige tjenesteydelser og udgifter til medlemmer af Inatsisartut.
12. Bohaveflytning inkl. ind- og udpakning, transport af bohaver, forsikring under transport samt opmagasinering og forsikring af bohaver.
13. Drikkevarer, forplejning samt mødeudgifter for medlemmer af Inatsisartut.
14. Kontorartikler, tryksager, kopipapir, små anskaffelser under kr. 3.000 samt reklameartikler.
15. Telefonudgifter og telefaxforbrug.
16. Serviceaftaler på f.eks. kopimaskiner. Disse udgifter er bortfaldet fra 1.1.2010 med vedtagelse af loven om tilskud til politisk virksomhed.
17. Reparation af inventar.
18. Tjenesteboliger for medlemmer af Inatsisartut.
19. Reparationsudgifter samt ind- og udvendig vedligeholdelse af bygninger og faciliteter.
20. Udgifter til drift og leje af bil, båd, snescooter mv.
21. Printer, PC'er, RAM, kabler, IT-programmer samt IT-serviceaftaler. Der er i de senere år særligt afholdt udgifter til modernisering af IT-udstyr m.m.
22. Inventar og materiel til en stykpris over kr. 3.000. Der er i de senere år særligt afholdt udgifter til modernisering af de fysiske rammer i Inatsisartut.
23. Diverse indtægter som f.eks. lejeindtægter.

Forbrug Bureau for Inatsisartut

Budgetpost	Note	I alt 2008 (kr.)	I alt 2009 (kr.)	I alt 2010 (kr.)
Lønninger, vederlag mv., i alt		18.562.781	18.873.224	19.854.918
- heraf:				
Løn tjenestemænd	1	3.083.986	2.621.170	2.612.855
Løn månedslønnede	2	12.296.752	12.853.755	13.910.583
Øvrige poster	3	2.317.852	2.670.634	2.390.616
Løn timelønnede	4	864.191	727.665	940.864
Tjenesteydelser, i alt		2.724.271	2.858.655	2.939.361
- heraf:				
Rejser for ansatte og konsulenter	5	807.624	739.960	1.187.786
Repræsentation og gaver	6	15.421	-	5.813
Kursusudgifter	7	132.765	168.135	106.910
Ekstern konsulentbistand	8	777.790	792.775	624.492
Diverse rejseudgifter	9	720.059	361.754	740.018
Øvrige poster	10	270.612	796.031	274.342
Varekøb og administrationsudgifter, i alt		1.302.255	1.138.571	1.033.090
- heraf:				
Andre indkøb	11	326.563	295.959	421.086
Øvrige administrationsudgifter	12	342.508	270.917	273.668
Kommunikationsudgifter	13	287.578	273.596	200.130
Serviceaftaler	14	279.535	272.077	109.287
Reparation og vedligeholdelse	15	66.071	26.022	28.919
Leje og indvendig vedligeholdelse, i alt		363.255	105.198	229.356
- heraf:				
Tjenesteboliger	16	50.434	91.136	215.356
Reparation og vedligeholdelse	17	148.730	-	-
Øvrige	18	164.091	14.062	14.000
Anskaffelser, i alt		548.810	954.070	342.429
- heraf:				
IT-udgifter	19	290.550	731.591	126.217
Inventar	20	258.260	222.479	216.212
Øvrige konti		-234.228	-209.764	-104.269
- heraf:				
Driftsindtægter	21	-234.228	-209.764	-104.269
Forbrug Bureau for Inatsisartut i alt jf. Finanslovens hovedkonto 01.01.01.		kr. 23.267.144	kr. 23.719.954	kr. 24.294.885

Noter:

1. Løn til tjenestemænd (forudlønnede) efter gældende overenskomster.
2. Løn til månedslønnede (bagudlønnede) efter gældende overenskomster samt løn til praktikanter.
3. Diverse bidrag, feriepenge, merarbejde, særskilt vederlag, pensionsbidrag, jubilæumsgratiale.
4. Løn til timelønnede efter gældende overenskomster samt honorar til freelance medarbejdere.
5. Transportudgifter til egne ansatte og konsulenter, uanset transportmiddel.
6. Udgifter til repræsentation samt gaver.
7. Kurser og anden videreuddannelse til personale.
8. Tjenesteydelser samt anden konsulentbistand.
9. Dagpenge, ophold, kost, øvrige tjenesteydelser og udgifter til personale.
10. Bohaveflytning inkl. ind- og udpakning, transport af bohaver, forsikring under transport samt opmagasinering og forsikring af bohaver.
11. Drikkevarer, forplejning, mødeudgifter, restaurantbesøg, forplejning til personaleudflugter samt bespisning.
12. Kontorartikler, tryksager, kopipapir, små anskaffelser under kr. 3.000 samt reklameartikler.
13. Telefonudgifter og telefaxforbrug.
14. Serviceaftaler på f.eks. kopimaskiner.
15. Reparation af inventar.
16. Tjenesteboliger for ansatte i bureauet.
17. Reparationsudgifter samt ind- og udvendig vedligeholdelse.
18. Udgifter til leje af båd.
19. Printer, PC'er, RAM, kabler, IT-programmer samt IT-serviceaftaler.
20. Inventar og materiel til en stykpris over kr. 3.000.
21. Diverse indtægter som f.eks. lejeindtægter.

Der henvises i øvrigt til Landskassens Regnskab for yderligere informationer.

